

Erzsébetváros

INGYENES

2007/11. szám

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2007. augusztus 3.

Bűnmegelőzési tanácsok

Nyáron, sok helyen kínálnak diák munkát, azonban az óvatosság és körültekintés ezúttal sem árt.

(8. oldal)

Vegetáriánus fesztivál

Életmódnap, nem csak növényevőknek

(9. oldal)

Gyermeknap hírmondó

A kerületi iskolások rajzaiból, verseiből, prózai alkotásai-
ból közöl válogatást a Gyermeknap Hírmondó elnevezésű kiadvány. Az „EPSZK” Erzsébetvárosi Pedagógiai - Szakmai Szolgáltató Intézmény gondozásában megjelenő gyűjteményből ezúttal is szívesen szemezgettünk.

(14-15. oldal)

Hőségriadó!

A július közepe megmutatta milyen pokoli hőséget képes produkálni egy-egy nyári nap. Ahogy ország-szerte, úgy a fővárosban is a legmagasabb fokú hőségriasztás volt érvényben egy héten keresztül.

A brutális kánikulát jelzi, hogy megolvadt az aszfalt, kiszáradt, felmelegedett betegek jelentkeztek orvosi ellátásra, és több szervezet vizet osztott a járókelőknek. A kerületi helyzetet a Polgári védelem és a Péterfy Sándor utcai Kórház kánikulai összefoglalójával értékeljük.

Folytatás a 3. oldalon



A 40 fokos kánikulában életet menthet egy „zacskó” hideg víz is

Kinevezték az új kerületi rendőrkapitányt



Képünkön Hunvald György polgármester és Nagy Zoltán, az új rendőrkapitány

Dr. Tóth Gábor rendőr dandártábornok, Budapest rendőrfőkapitánya június 25-ei hatállyal a VII. kerületi Rendőrkapitányság kapitányságvezetői feladatainak ellátásával Nagy Zol-

tán r. alezredest, a BRFK Ellenőrzési Főosztályának korábbi vezetőjét bízta meg. A képviselő-testület elfogadta a megbízásról szóló előterjesztést.

(2. oldal)

Mi a teendőm, ha zavar a ...

... a klímaberendezés-, mosógép zaja, a szabadon engedett kutya, a szomszéd zajos tevékenysége?

Előző lapszámunkban olvasónk elpanaszolta, hogyan zavarja a szomszédja az éjszakai zajos tevékenységekkel, a mosógép használatával, a légkondicionáló működtetésével, vagy akár a szőnyeg kirázásával is.

Az elmúlt hetekben a levél kapcsán nagyon sok olvasónk jelentkezett nálunk

hasonló panaszokkal. Kit a szomszéd kutyája zavar, kit a galambok etetése, de volt, akit a rendszeres házbullik kergetnek az örü-

letbe. Utánajártunk, mit lehet tenni a békés, nyugalmas együttélés érdekében.

Összefoglalónk az 5. oldalon

Az erzsébetvárosi önkormányzat a lakosság véleményét, javaslatait, ötleteit várja!

Ön is leadhatja javaslatát a Családi-, szabadidős és sportcentrum funkcióira! Szavazni a 21. oldalon lévő szavazólapon, vagy a www.erszebetvaros.hu címen lehet. Részletek a 21. oldalon.

E-mail címünk:

olvlev@

erszebetvaros.hu

Az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszáma: 06-80-204-531

MINDEN TUDNIVALÓ AZ ÁLLATTARTÁSRÓL
A helyi rendelet a 10-13. oldalakon olvasható.

Kinevezték az új kerületi rendőrkapitányt



Dr. Tóth Gábor Budapest rendőrfőkapitánya, dr. Nagy-Juhák István Erzsébetváros korábbi rendőri vezetője, valamint Nagy Zoltán, Erzsébetváros új rendőrkapitánya

Az elmúlt években Erzsébetváros Budapest egyik legbiztonságosabb kerületévé vált. Korábbi rossz megítélésén sokat változtatott a térfigyelő-rendszer kiépítése, a kerületi Közbiztonsági KHT. megalapítása, a kerületőrség létrehozása, a polgárőrség valamint a közterület-felügyelet munkája, és nem utolsósorban a Dr. Nagy-Juhák István által vezetett, néhány éve önállóvá vált VII. kerületi rendőrkapitányság működése.

Nagy-Juhák István június 25-i kinevezése óta főkapitány-helyettesi munkakörben dolgozik, Dr. Tóth Gábor rendőr dandártábornok, Budapest rendőrfőkapitánya június 25-ei hatállyal a VII. kerületi Rendőrkapitányság kapitányságvezetői feladatainak ellátásával Nagy Zoltán r. alezredest, a BRFK Ellenőrzési Főosztályának korábbi vezetőjét bízta meg.

A Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény 8.§ (2) bekezdése alapján a rendőrség vezetőjének kinevezését megelőzően a jogkör gyakorlója kikéri az illetékességi területen működő települési - fővárosban a fővárosi kerületi - önkormányzatok képviselő-testületének a véleményét.

A június 16-ai testületi ülésen a képviselő-

testület támogatta az új rendőrkapitány kinevezését.

Hunvald György polgármester megköszönte a képviselő-testületi ülésen elbúcsúzó Nagy-Juhák István Erzsébetváros közbiztonsága érdekében kifejtett munkáját. Az új rendőrkapitányról szóló értékelésében Dr.

Tóth Gábor rendőr dandártábornok tájékoztatta a képviselő-testületet arról, hogy Nagy Zoltán rendőr alezredest korábbi beosztásaiban, valamint az ellenőrzési szakterületen eltöltött évek alatt átfogó rendőrszakmai és elméleti, valamint szakmai ismereteket szerzett, melyek nagymértékben hozzájárulnak a rábízott szolgálati feladatok szakszerű, szakmai elvárásoknak megfelelő végrehajtásához.

Következő lapszámunkban visszatérünk a testületi ülésen a témával kapcsolatban elhangzottakra.

VIGYÁZAT! ÉLETVESZÉLYES LEHET!

Szellőztetni mindig kell!

A FŐKÉTÜSZ ezúton kívánja tájékoztatni a felhasználókat, hogy a használati melegvíz termelő nyitott égésterű készülékek használata megfelelő égési levegő utánpótlás nélkül életveszélyes! A fokozott légzárású nyílászárók, a szellőztetés hiánya, a klímaberendezések használata, a nyitott égésterű berendezésekkel légtér összeköttetésben üzemeltetett elszívó berendezések, ventilátorok, továbbá a jelenleg fennálló igen magas külső hőmérséklet tovább fokozzák az életveszélyes helyzetek kialakulásának lehetőségét. Arra kéri a felhasználókat, hogy a készülékeket a nagy megre való tekintettel fokozott óvatossággal üzemeltessék!

Lakossági bejelentéseket vár a mentelmi és összeférhetlenségi bizottság elnöke!

A mentelmi és összeférhetlenségi bizottság elnökeként fordult hozzánk felhívásával dr. Kecskés Gusztáv KDNP-s képviselő, aki arról tájékoztatót, hogy az utóbbi időben több olyan szóbeli visszajelzést kapott, melyek megrendíthetik a képviselő-testület tagjainak munkájába vetett bizalmat.

A bizottság elnöke megengedhetetlennek tartja, hogy bármilyen alaptalan szóbeszéd kapcsán egyetlen képviselőt vagy képviselő-csoportot is negatív megítélés érjen, azonban amennyiben kiderül, hogy megalapozott problémával állnak szemben,

az ügyet mielőbb ki kell vizsgálni. *Kecskés Gusztáv* ezért kéri az érintettektől, hogy írásban küldjék meg azon panaszokat, amelyek arra vonatkoznak, hogy esetlegesen valamelyik, akár nem kizárhatóan helyi ellenzéki képviselő is, helyzetével alaptalanul visszaélve, közszférában dolgozókat állásvesztéssel fenyegetne meg, vagy olyan színben tüntetné fel magát, mely szerint elő tudja segíteni a lakáshoz jutást, melyhez egyébként a jelenlegi szabályozás szerint legális lehetőség nincs. Postacím: Erzsébet krt. 6. 1073 - Kecskés Gusztáv bizottsági elnök, Mentelmi és Összeférhetlenségi Bizottság.

SZDSZ FOGADÓÓRÁK

Tisztelt erzsébetvárosiak! Tájékoztatjuk Önöket arról, hogy az SZDSZ iroda augusztus 20-ig zárva tart. Első munkanap augusztus 21-e. Levélcímünk: 1077 Budapest Dob utca 103. - SZDSZ Iroda. Képviselőink következő fogadóóráiról az alábbiakban tájékoztatjuk Önöket.

Koromzay Annamária

Alpolgármesteri fogadóóra: 2007. szeptember 4. 13.30-tól az önkormányzat ügyfélszolgálati irodáján előzetes bejelentkezés alapján

Képviselői fogadóóra: 2007. szeptember 11. 16 órától

Gál György

Képviselői fogadóóra: A következő fogadóóramra 2007. szeptember 7-én kerül sor, a szokásos időben 15-től 17 óráig, a Dob utca 103. szám alatti SZDSZ irodában. E-mail cím: szdsz.ahetker@chello.hu

Molnár István

Képviselői fogadóóra: Szeptember 7-én 15-től 17 óráig, a Dob utca 103. szám alatti SZDSZ irodában várom lakóimat.

Ádler György

Képviselői fogadóóra: Augusztusban 28-án a Dózsa György út 46. szám alatti nyugdíjsházban 16-tól 18 óráig várom Önöket szeretettel!

Kardos Péter

Augusztus 28-án a Dózsa György út 46. szám alatti nyugdíjsházban 16-tól 18 óráig tartom fogadóóramat.

ERZSÉBETVÁROSI AK ERZSÉBETVÁROSRÓL

Hogyan viselhető el a kánikula? Légkondicionálóval, ventilátorral vagy szellőztetés segítségével? Erre a kérdésre válaszoltak nekünk a kerületiek:

Gránca András:

- Ezt a kánikulát katasztrófálisnak tartom. A lakásom szerencsére nem melegsik fel túlzottan, de amikor így napokon keresztül meleg van, szellőztetéssel próbálok meg védekezni. Ventilátort nem használok, mert nem szeretem a nagy huzatot. Sok vizet iszom, hogy meglegyen a szükséges folyadékbevitel.



Bedő Vera:

- Régi bérházban lakom, ahol tűrhető a hőmérséklet. A spaletta napközben be van csukva és este szellőztetek. Nem használok sem légkondicionálót, sem ventilátort. Sok ásványvizet és görög dinnyét fogyasztok, így próbálok meg elviselni ezt a hőséget.



Szabó Katalin:

- Nálam a lakásban nagyon meleg van. Vizes ruhát teszek a csuklómra, nyakamra ahol az erek, a vénák futnak, gyakran áztatom a lábamat, és a kádban próbálok meg hűteni a testhőmérsékletemet. A legújabb praktikám, hogy a fagyasztóba beteszem a törülközőt és azzal hűsíttem magam.



Dozsák Lajos:

- Bár én elég jól viselem a meleget, azért van otthon két ventilátorunk. Nappalra besötétítünk, este pedig kinyitjuk az ablakokat. Szerencsére nem a napos oldalon vagyunk, így nincs nálunk elviselhetetlen meleg. Ásványvíz mindig van otthon, hogy az elvesztett folyadékmennyiséget pótoljuk.



Végh Gyula:

- Tetőtérben lakunk, ahol kibírhatatlanul meleg van. Néha a ventilátort is bekapcsoljuk, de inkább huzatot csinálunk, így próbáljuk meg csökkenteni a hőmérsékletet. Rengeteg ásványvizet iszunk és ha egy kis citromlé is teszünk bele, az még jobban oltja a szomjunkt.



Hőségriadó!

A július közepe megmutatta milyen pokoli hőséget képes produkálni egy-egy nyári nap. Ahogy ország-szerte, úgy a fővárosban is a legmagasabb fokú hőségriasztás volt érvényben egy héten keresztül. A brutális kánikulát jelzi, hogy megolvadt az aszfalt, kiszáradt, felmelegedett betegek jelentkeztek orvosi ellátásra, és több szervezet vizet osztott a járókelőknek. A kerületi helyzetet a Polgárvédelem és a Péterfy Sándor utcai Kórház kánikulai összefoglalójával értékeljük.

Köszönik a vízostó önkéntesek segítségét!

A kerületi Polgári védelem már a kánikulariadó előtti hetekben felkészült a lehetséges helyzetekre, így többek között lapunkon keresztül is vízostó önkéntesek jelentkezését várták. Talán a szabadságolások időszaka, vagy a rettentő meleg riasztotta el a lakosságot, de a felhívásra „civil úton” mindössze egyetlen ifjú hölgy jelentkezett a kerületből. Viszont a személyes szervezés meghozta eredményét, a 40 fokos hőség ellenére több ifjúsági szervezet is jelentkezett, felajánlva segítségét. Az Ifjúsági Vöröskereszt budapesti tagozata, és a Cseresznye Ifjúsági Alapítvány annyi önkéntes munkáját ajánlotta fel a Polgárvédelemnek, hogy lehetőség nyílt egy „várólista” összeállítására is. Részt vettek a vízostásban a görög kisebbségi önkormányzat ifjúsági foci csapatának tagjai, több önkéntes, akik általában a helyszínen ajánlották fel segítségüket, és a helyszínek biztosításában a két kerületi polgárőrség is.

Vizet osztott a polgári védelem

A III. fokozatú hőségriadó már különleges intézkedéseket kíván, így a főváros több pontján juthattak zacskós, üveges, vagy poharas vízhez a járókelők. A kerületi Polgári védelem vízostó önkéntesei a hőségriadó első két napján a Blaha



Lujza téren osztották a zacskós vizet. A lakossági igényt jelzi, hogy a két nap csúcspontjában, néhány óra alatt mintegy 8000 zacskó félliteres víz került átadásra.

A július 19-től 24-ig tartó időszakban a vízostás átköltözött a Baross térre, a Kerepesi út felőli metrópótló buszmegállóhoz, a BKV „gomba” irányító torony alatti területre. Ebben az 6 napban már a Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság által megküldött 5 db úgynevezett „coolerrel”, vízátdolgozó - és hűtő - készülékkel osztották a vizet. Összesen 68 ballon víz fogyott el, ami ballononként 19 liter vizet, azaz több mint 4300 3 decinyi éltető hideg vizet jelent.

Tájékoztató anyag

Erzsébetváros önkormányzatának támogatásával már korábban kiadásra került egy szóróanyag a kerületi ÁNTSZ és a Polgári védelem összeállításában, mely számos tanácsokkal látja el a lakosságot a kánikula idejére. A patikákon és orvosi rendelőkben megtalálható anyagból most újabb garnitúrát nyomtattak, melyet közvetlenül a járókelők kaphattak kézhez.

Péterfy kórház

A hőség a legegészségesebb embereket is kegyetlenül megviseli. A Péterfy Sándor utcai kórházban nagyon sok embert, a betegek 20-25%-át látták el a hőséggel kapcsolatos problémák miatt. Elsősorban az idős emberek, illetve a már valamilyen kezelt- vagy lappangó betegséggel élők betegedtek bele a 40 fokos hőségbe. Mint a kórház

ápolási igazgatójától megtudtuk, emberpróbáló időszak volt a kánikulai hét, mind a betegek, mind az orvosok, ápolók számára. A kórházban csak az intenzíven, a diagnosztikában és a műtőkben van klímaberendezés, ezért a bent fekvő betegek hideg limonádét és teát kaptak igény szerint, sőt a nővérek állandóan járták a termeket, és kínálták a betegeket. Mint megtudtuk, nem csak maga a kiszáradás okoz problémát ilyenkor, hanem a kiszáradásból következő szervi elváltozások, megbetegedések is. Fokozottan oda kell figyelni az étkezésre és a folyadékfogyasztásra, illetve a rendszeres gyógyszerfogyasztóknak konzultálni kell a háziorvosukkal, mert a nagy melegben másképpen kell adagolni a gyógyszert. Jó előre tudni, hogy ha valaki felmelegedéssel kerül kórházba, két-három napos lábadozásra is számítani kell.

Még várható újabb kánikula

Hunvald György polgármester nem először fordul lapunkon keresztül kérésével a lakossághoz felé.

- Egyszerű hétköznapiakon is nagyon fontos az egymásra figyelés, akár családtagokról, rokonokról, vagy idős, beteg, egyedülálló szomszédokról van szó. A rendkívül helyzet, legyen szó akár időjárásról is, különösen indokolja, hogy odafigyeljünk egymásra. Ha egészségesek, tetterősek vagyunk, akkor legyünk a szokásosnál is figyelmesebbek, segítsünk a bevásárlásban, főzésben, a gyógyszerek beszerzésében, mert a 40 fokos kánikulában szó szerint éleket menthet egy pohár hideg víz is, melyről mi gondoskodunk!

Külön köszönet illeti a Blaha Lujza téri Burger King és McDonald's vezetőségét, mivel a legnagyobb kánikulában folyamatosan biztosították a jeget a zacskós víz hűtéséhez, illetve a BKV illetékeseit, akik lehetővé tették a „gombából” a vízostó gépek áramellátását!

Tisztújítás a FIDESZ-ben

Az erzsébetvárosi FIDESZ nemrégiben tartotta meg hetedik kerületi tisztújító kongresszusát, melynek során két évre új elnökséget választott.

Az elnök *Deutsch-Für Tamás*, az ügyvezető al-elnök *Garabits Károly* lett. *Becskei Barbara*, *Rónaszékiné Keresztes Mónika*, *Berki Béla*, *Wattamány Zsolt* és *Boroznaki Árpád* személyében öt új al-elnököt is

választottak. Az alelnökök közül a továbbiakban kiemelt szerep jut *Berki Bélának* és *Wattamány Zsolt*nak. A tagság nem választot-

ta újra két régi elnökségi tagját, *Lendvai Bélát* és *Kecskés Gusztávot*.

Új hír az is, hogy a FIDESZ szervezete 28 új taggal bővült.

FIDESZ fogadóórák

A nyári szabadság ideje alatt a FIDESZ Iroda a Klauzál tér 16. szám alatt, hétfőtől péntekig, délután 15.00 órától este 19.00-ig fogadja az érdeklődőket.

WATTAMÁNY ZSOLT: a Klauzál tér 16. szám alatt minden hónap első hétfőjén 16.00-20.00 óráig várja az érdeklődőket.

BERKI BÉLA: a Garay utca 5. szám alatt, minden hónap első hétfőjén 13.00-18.00-ig, a Klauzál tér 16. szám alatt minden hónap második hétfőjén 15.00-20.00 óráig fogadja a kerületi lakókat.

Erzsébetvárosi díjazott a meseíró versenyen

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár az előző évekhez hasonlóan 2007. tavaszán immár negyedik alkalommal hirdette meg meseíró pályázatát. Az „Úgy volt” címmel megrendezett versengés célja egyrészt tisztelgés az író műkassága előtt, másrészt a gyerekek alkotótevékenységének ösztönzése, készségeik fejlesztése.

A pályaműveket, melyek maximum 5 gépelt oldalnyi terjedelműek lehetnek, május 25-ig lehetett beküldeni. Két kategóriában lehetett nevezni, külön versenyeztek a 6-10 és a 11-16 évesek.

A Fővárosi Szabó Ervin könyvtár honlapján megtalálható az idei díjazottak listája, és igazán

örömhír, hogy a II. korcsoportban, a 11-16 évesek között a 3. helyezést egy kerületi általános iskolás, *Bana Károly* nyerte, „A szokásos három kívánság kicsit másképp” című pályázatával. *Bana Károly*, a *Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola* tanulója, eredményéhez gratulálunk!

T-MA

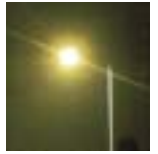
Egyfejű sárkány a villamoson

A 4-es 6-os villamoson közlekedve a hangszóróból időnként egy ismerős hang szólítja fel a gyerekeket, hogy adják át a helyüket az idősebbeknek vagy az arra rászorulóknak. Sősü, azaz *Bodrogi Gyula* érdes hangja a legtöbb utast meglepi, de többek arcára mosolyt csal. Valószínűleg mindenkinek ugyanaz az élmény jut az eszébe, a televízióból jól ismert Sősü, a sárkány bábjáték bohókás-kedves figurája. Sősü szerepe most az, hogy felhívja az utazók figyelmét, legyenek udvariasabbak, tegyék kényelmesebbé egymás számára az utazást.



Sárga lámpás főváros

Az elmúlt hat évben megújult Budapest közvilágítása. A régi higanylámpákat gyakorlatilag teljesen lecserélték, az új nátriumizzók kellemes sárgás színűek. A csere 400 millió forintba került, melyhez 134 millió forint uniós pályázati pénzt sikerült lehívni. A fővárosi közvilágítás modernizálását kezdetben kizárólag önkormányzati pénzből finanszírozták. Ezzel jobb lett a közvilágítás Budapesten - a mérések szerint 2,5-ször erősebb -, és majdnem egyharmadával csökkent a főváros energiafogyasztása.



Hol volt tó, hol nem

Bizonyára sokan emlékeznek még rá, milyen jó volt csónakázni a városligeti tavon. Nos a hírek szerint leghamarabb 2009 nyarán lehet újra csónakázásra használni a tavat, mivel a Főpolgármesteri Hivatal és a Fővárosi Műjéggálya szerint a Széchenyi fürdőből érkező termálvíz roncsolná a meder alatt húzódó csővezetékét, és meghiúsítaná ezzel a jégszezont. Ezért nincs víz jelenleg a tóban.



A LAKOSSÁGNAK ÉS A HELYI CIVIL SZERVEZETEKNEK SZÓLÓ FELHÍVÁS „ERZSÉBETVÁROS DÍSZPOLGÁRA” CÍMRE ÉS A „PRO URBE ERZSÉBETVÁROS” DÍJRA MÉLTÓ SZEMÉLYEKRE VALÓ JAVASLATTELRE

Erzsébetvárosi Önkormányzata a helyi elismerések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 37/2005. (X.24.) sz. rendelete alapján idén is átadni kívánja az „Erzsébetvárosi Díszpolgára” kitüntető címet és a „Pro Urbe Erzsébetváros” díjat az arra méltó személy(ek)nek illetve az utóbbi elismerés esetében közösségeknek is.

A megtisztelő „Erzsébetvárosi Díszpolgára” cím adományozható annak, aki Erzsébetváros és polgárai javára kifejtett életművével, kiemelkedő munkásságával hozzájárult a kerület fejlődéséhez, gyarapodásához és hírnevének öregbítéséhez. E cím posztumusz is adományozható annak az elhunyt magyar, vagy külföldi állampolgárságú személynek, aki azt tevékenységével kiérdemelte.

A rendelet 7. §. (1) bek.-e szerint a díszpolgári cím adományozására javaslatot tehet a polgármester és a Képviselő-testület tagja illetve legalább 200 erzsébetvárosi választópolgár.

A javaslatot ez évben is szeptember 1-jéig lehet benyújtani a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottsághoz. (Beadási cím: 1076 Budapest, Garay u. 5. IV. em. Művelődési Iroda)

A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság az összegyűjtött javaslatokat továbbítja a Képviselő-testület által előzetesen megválasztott ad hoc bizottságnak véleményezés céljából.

A javaslatokat az ad hoc bizottság véleményével a Képviselő-testület elé döntésre terjeszti, majd a döntést követően ünnepi testületi ülés keretében kerül sor a kitüntető cím átadására.

A „Pro Urbe Erzsébetváros” díj adományozásának rendjét ugyanezen rendelet 10-11. §.-a szabályozza.

A díj adományozható azoknak a Magyarországon közigazgatási területén, illetve külföldön élő magyar vagy külföldi állampolgárságú személyeknek, illetőleg ezen helyeken működő közösségeknek (társadalmi szervezeteknek, egyesületeknek, civil szerveződéseknek, stb.), továbbá (más) jogi személyeknek, akik Budapest Főváros VII. kerület gazdasági, társadalmi fejlődésében, a lakosság érdekében végzett közéleti tevékenységben, továbbá Erzsébetváros értékeinek hazai és külföldi megismertetésében, valamint Erzsébetváros kapcsolatainak gazdagításában elévülhetetlen érdemeket szereztek.

A lakosságot érintően a díjra javaslatot tehetnek Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzatának közigazgatási területére bejegyzett és Erzsébetvárosban működő civil szervezetek, melyek javaslatait a Polgármesterhez kell eljuttatni szintén szeptember 1-ig. (Beadási cím: 1073 Budapest, Erzsébeti krt. 6. III. emelet, Polgármesteri Kabinet)

A Polgármester az összegyűjtött javaslatokat továbbítja a Képviselő-testület által előzetesen megválasztott ad hoc bizottságnak véleményezés céljából.

A javaslatokat az ad hoc bizottság véleményével a Képviselő-testület elé döntésre terjeszti, majd a döntést követően ünnepi testületi ülés keretében kerül sor a díj átadására.

A rendelet teljes szövege a www.erzsebetvaros.hu honlap „rendeletek” alatt megtalálható.

Mi a teendőm, ha zavar a ...

... a klímaberendezés-, mosógép zaja, a szabadon engedett kutya, a szomszéd zajos tevékenysége?

Előző lapszámunkban olvashatók elpanaszolták, hogyan zavarja a szomszédja az éjszakai zajos tevékenységekkel, a mosógép használatával, a légkondicionáló működtetésével, vagy akár a szőnyeg kirázásával is. Az elmúlt hetekben a levél kapcsán nagyon sok olvasónk jelentkezett nálunk hasonló panaszokkal. Kit a szomszéd kutyája zavar, kit a galambok etetése, de volt, akít a rendszeres házbizik kergetnek az örületbe. Utána jártunk, mit lehet tenni a békés, nyugalmas együttélés érdekében.

A problémák

Terjedelmi korlátaink miatt az olvasói levelek és telefonon elmesélt panaszok megjelentetésére teljes terjedelmükben nincs módunk, így csak a legáltalánosabb problémákról tájékoztatjuk olvasóinkat.

Mit tegyek, ha...

- ... a felettem lévő évek óta eteti a galambokat, nem törődve azzal, hogy az ürülékük lepotyog az ablakpárkányomra?

- ..., a házban élő egyik kutyagazdi, naponta a körfolyosón „futtatja” a kutyát, aki odapiszkít a lábtörlőkre?

- ..., a szomszédban lakó kutya, míg a gazdáit dolgoznak, egész nap vonyít. Míg kölyök volt még meg is értettük, de már 2 éves az állat...

- ..., a felettem lakó klímaberendezésének zaja éjszaka zavarja az alvást, és hozzánk csöpög a kondenzvíz?

- ..., a házban élő első emeleti lakó ledobálja a csirkehúst?

- ..., ha a szülő nem szól

a gyerekére ha a lépcsőfordulóba piszkít?

- ..., a szomszédban minden éjszaka hangos dínom-dánommal mulatják az időt?

- ..., ha a házban élő egyik családnál minden napos a veszekedés, verkedés?

- ..., ha rendszeresen eláztatnak a felettem lakók?

- ..., rámrázzák a kutyaszőrös szőnyeget a felettem lakók, annak ellenére, hogy szoltam nekik, hogy mindkét gyermekem allergiás a kutyaszőrre?

- ..., ha rámlocsolják a virágföldet a balkonládából?

A békés megoldás

Fenti kérdések csak szűk áttekintését adják az együttélésből adódó problémáknak. Szó szerint értendő, hogy bármi zavarhatja a szomszédunkat, és bármivel zavarhat minket is a szomszéd. Mégis első lépésben törekedjünk a békés megoldásra. A legfontosabb tudnivaló, hogy a társasházak esetében a HÁZIREND alapvetően szabályozza a házban véghezvethető tevékenységeket.

A Házirend a Szervezeti és Működési Szabályzat mellékletét képezi, de ezt nem minden társasház alkotta meg. Fontos! A Fővárosi Tanács által 1985-ben alkotott házirendet 2002-ben hatályon kívül helyezték, így nincs egységes házirend. A közös képviselő informális úton, személyes ráhatással segíthet a problémák megoldásában, de hatósági jogköre nincs, így érdemben intézkedni nem tud. Mégis elsősorban az adott lakóval, majd a közös képviselővel érdemes beszélni a felmerülő problémák miatt. Hátha

megoldódik a helyzet, és nem lesz szükséges a be-, illetve feljelentés. Egyébként a magyar jogrend szerint létezik a „jogos önhatalom” intézménye, például „ha kiveszik a tászkát a kezemből, nem vagyok köteles eltűnni, és visszavehetem”. Ám senkinek sem ajánljuk, hogy a békés úton kívül, maga próbáljon érvényt szerezni igazának.

A hatósági út

A panaszok változatosságából adódik, hogy a „kényszerítő” megoldást is több irányban kereshetjük. Kérhetünk birtokvédelmet államigazgatási úton, illetve bíróságon keresztül.

Birtokháborítás

A legtöbb problémára - amennyiben azt szeretnénk elérni, hogy fejezzék be, illetve szüntessék meg a probléma okát -, megoldás lehet a hatósági csoporton keresztül benyújtott birtokháborítási bejelentés. Ebben az esetben a jegyző vizsgálja, hogy fennáll-e a birtokállapot és azt megzavarták-e. A jegyző határozata ellen államigazgatási úton nincs helye jogorvoslatnak, aki a határozatot sérelmesnek tartja, a kézbesítéstől számított tizenöt napon belül kérheti a bíróságtól a határozat megváltoztatását. A jegyzőtől egy éven belüli ügyek esetében kérhetik az eredeti birtokállapot helyreállítását vagy a zavarás megszüntetését. Milyen ügyek tartoznak ide? Minden olyan probléma, amikor bizonyítható, hogy a bejelentőt „zavarták birtokának tulajdonlásában”, vagyis egyszerűbben: az általunk felsorolt esetekből ide tartozik például a leáztatás, a galambetetés, a hangoskodás, illetve a kutyavonyítás is.

Bírósági út

Amennyiben a birtokháborítás ténye régebbi egy évnél, a birtokos az eredeti birtokállapot helyreállítását vagy a zavarás megszüntetését közvetlenül a bíróságtól kérheti. A „közvetlen” bírói út azt jelenti, hogy közvetlenül a bírósághoz lehet keresetlevelet benyújtani

Szabálysértés és hatósági ügy is lehet

Fontos tudnivaló, hogy sok esetben szabálysértésről is szó van, amit viszont párhuzamosan a birtokháborítás bejelentésével, ugyancsak be lehet jelenteni. Például ha a szomszéd a belső udvaron rázza a fejünkre a szőnyeget, akkor birtokháborításról van szó, ám ha az utcafront felől, akkor már szabálysértést követ el. Ha a szomszéd kutyája a lakásba zárva vonyít egész nap az birtokháborítás és szabálysértés is lehet. Ha a szomszéd poráz - és indokolt esetben szájköszörvénnyel kiengedi a körfolyosóra, akkor az szabálysértés, mivel a helyi állattartási rendeletet szabályozza az eb tartását.

A szabálysértési bírság maximuma jelenleg 30 ezer forint.

Viszont, ha a kutya tulajdonosa például több napig bezárva tartja az ebet a lakásba, illetve amennyiben az állat higiéniai és élettani szükségleteinek nem megfelelően tartja, akkor már hatósági ügy, így a Hatósági Csoport jár el, az állattartási törvény alapján állattartási bírsággal sújthatja a tulajdonost, és végső esetben elkobozhatja kutyát.

Rendőrség

Több esetben módja van a panaszos lakónak a rendőrségen is feljelen-

tést tenni, például veszekedés, veszekedés, vagy akár elviselhetetlen házbizik miatt is. A Szabálysértési Törvény módosítása alapján a rendőrségnek is van intézkedési jogköre (garázdaság, rendzavarás), de ezt csak a helyszínen teszik meg, további eljárásokat nem kezdeményeznek.

Mikor, hova, milyen esetben?

A kutyák esetében állattartási eljárás keretében vizsgálja a Polgármesteri Hivatal Hatósági Csoportja, hogy az eb tartás megfelel-e a jogszabályoknak.

A légkondicionáló berendezéssel kapcsolatban vizsgálni kell, hogy szabályosan szerelték-e fel. Ha a ház külső homlokzatán van, építésrendészeti eljárásnak van helye (Műszaki Iroda). A belső tér esetében a felszerelést a közgyűlésnek szabályozni kell az SZMSZ-ben, vagy határozat formájában. Ha zajos a berendezés, akkor a kibocsátott mértékétől függően környezetvédelmi (Közép-Dunavölgyi Környezetvédelmi Igazgatóság), vagy birtokvédelmi eljárást kell lefolytatni.

A bejelentés

A bejelentésnek, illetve a kérelemnek tartalmaznia kell a kérelmező és a birtokértő pontos nevét és címét; a birtokértés időpontját és rövid leírását; a tanúk nevét és címét, esetleg más bizonyítási eszköz megjelölését. Szabálysértési eljárás esetén, ha kiskorú ellen tesznek feljelentést, akkor a szülő nevét is közölni kell. Egyébként a birtokvédelmi határozatot bíróságon lehet megtámadni. A bíróság a határozat végrehajtását, amennyiben az kötelezést tartalmaz, felfüggesztheti.

Jó levegő, egészséges élet

A túrázás előnyei



Illusztráció

Hőségriadó esetén jobb otthon hűsölni, ám a 30 fok alatti kirándulói idő a szabadba invitál

Az Erzsébetvárosi Természetbarát Sportszövetségen belül tizenegy szakosztály működik. A klubtagok és a hozzájuk csatlakozók előre egyeztetett programok szerint túráznak, bejárják Magyarországot hegyeit és völgyeit.

Mi először a Gyopár szakosztály vezetőjétől, *Vajda Istvántól* érdeklődtünk, hogy az idei nyárra milyen időtöltést javasolnak a kerület lakóinak.

- Klubunk a Budai-, a Visegrádi, és a Börzsönyi hegyekbe szervez túrákat, de járjuk az ország különböző hegyeit és völgyeit is. Gyalog-és kerékpártúráink egyaránt vannak. Szakosztályunk ötvenhét főt számol, ebből hetente legalább húsz ember túrázik. A huszonevesektől egészen hatvan éves korig

vannak tagjaink. A túrákat vizsgázott túravezető vezeti, a célpontot mindig vonattal vagy busszal közelítjük meg. A túrák helyszínét megpróbáljuk a kívánságokhoz igazítani. A kirándulások során kialakul egy közösség, de nemcsak ez a vonzereje a gyaloglásnak, hanem hogy friss levegőt tölthetjük el a szabadidőnk. Ha valaki rendszeresen velünk tart, az számára hosszú távon egészségmegőrző is.

Programajánló az interneten

Programjainkat egy programfüzet tartalmazza, de részletes leírást kaphatnak a túrákról a www.erzsebetvarostbssz.hu honlapon is. Túráinkat bárki kipróbálhatja, ha megtetszik neki, akár klubtag is válhat belőle. Mindig várjuk az új tagokat!

Főzőverseny

Dr. Balogh Istvánné, az Ápisz SE, valamint az Erzsébetvárosi Természetbarát Sportszövetség elnöke az évente megrendezésre kerülő főzőversenyre hívja fel az erzsébetvárosiak figyelmét, melyet augusztus 20-án, Dunaharasztin a Vízitelepen rendeznek. A tíz órakor kezdődő eseményre nyersanyagot és bográcsot vigyenek magukkal! A verseny során az étel általában tizenkét-tizenöt bográcsban fortyog egyszerre. Aki nem főz, az az úszóláphoz tehet egy gyalogtúrát. Bárkit szeretettel várnak! Bővebb információt a klubtól kaphatnak.

NYAR.LAP.HU

Nincs ötlete hova menjen nyaralni? Nem tudja milyen programokra érdemes elmenni? Kirándulni szeretne, de nincs felszerelése? Külföldre utazna? Biciklitúrán venne részt? Nem tudja kire hagyni a kutyáját nyaralás alatt? A www.nyar.lap.hu webcímen nagyon sok hasznos honlap elérhetőségét gyűjtötték össze.

Ajánlat a túrafüzetből:

Augusztus 12-én 8.30-kor gyülekező a Moszkva téren. Az 56-os villamossal Húvösvölgyig, a 64-es vagy a 164-es busszal Solymár Templom teréig megy a társaság. **A túra útvonala a következő:** Törökkút, Kerek hegy, Középső Jegenyevölgy, Budaliget.

Tartsanak velük!

A gyaloglás pozitívumai

A séta jó kedvre derít!

A séta olcsó, bevált és biztonságos „sporteszközünk”. A rendszeres séta csökkenti a testsúlyt és a vérnyomást, valamint a szerzett cukorbetegség kialakulásának veszélyét. Végezhető a szabadban vagy egy zárt teremben, a futógépen is.

Két ötvenéves testedző, Panteleimon Ekkekakis és Roxane Joens-Matre húsz, ötvenhárom évesnél idősebb férfivel és nővel töltött ki kérdőívet. A futógépen végzett tizenöt perces séta után nagyobb belső energiáról és csökkent fáradtságérzetről számoltak be a megkérdezettek. Nem ritkán kellemesnek mondták közérzetüket. A pihenőidő végén nyugodtabbnak ítélték magukat.

Ekkekakis ebből azt állapította meg, hogy az emberek többsége hosszú távon sokkal szívesebben választana egy sétáló programot, mint bármilyen más energikusabb mozgást.

Természetesen több mozgásformát is teszteltek, de egyedül a gyaloglásnál sikerült kimutatni, hogy az embereknek nemcsak a testmozgás után, hanem már edzés közben is jobb kedvük támadt, egyfajta pozitív lelki változást éltek meg, egyszerűen jó érzést keltett bennük a gyaloglás.

Tehát sétára fel, társal, családdal, kutyával, legyen az rövidebb vagy hosszabb táv, a városban vagy a hegyekben! Persze várjuk meg a kánikula végét, ne a legnagyobb melegben vágjunk neki a túrának, az biztosan nem tesz jót!

Augusztusi hullócsillagok...

Ha hullócsillagot látunk, akkor gyorsan gondolni kell valamire, aminek a megvalósulását szeretnénk elérni. A babona persze hullócsillaggal együtt sem igaz, ám a nyári éjszakai égbolt legkedveltebb látványossága mindenkit magával ragad. Augusztusban igazán különleges látványosságot ígér az eget kémlelőknek a Perseidák meteorraj átvonulása.

A meteorraj a Swift-Tuttle üstökösből szabadul ki keringései során. Bár az üstökös keringési periódusa 128 év, Földünk minden év augusztusában szabályosan összetalálkozik a Perseidák áramával.

Idén nagyon szerencsés időben érkezik az égi látványosság, mivel a nyárvégi égbolton, augusztus második hétvégéjének éjszakáján még a hold fénye sem fogja zavarni a látványosságot.

Hullócsillagok akkor tűnnek fel az égen, ha parányi porszemek vagy kődarabok ütköznek össze Földünkkel. A parányi porszemek a légkör molekuláival való súrlódásuk következtében azonnal át-



melegszenek és felizzanak, felvillanó fénycsíkként tűnnek fel az égen. Néhány másodperc alatt a meteorok anyaga elég, elpárolog. Az augusztusi csillaghullásban, ideális viszonyok esetén - felhőtlen, zavaró városi fényektől mentes ég - akár 2-3 meteort is megpillanthatunk percenként. A kitaróbbak augusztus 12-én éjszaka akár több száz hullócsillag néhány pillanatnyi tündöklésében is gyönyörködhetnek idén.

Thai masszázis bábiknak és gyermekeknek

Bébi-és Gyermekmasszázs címmel jelent meg Baranyi Ágnes thai masszázsról szóló könyve, melyet az Egészségügyi Továbbképző Intézet 2007. szeptemberétől tanácskönyvként is alkalmaz.

A kötet szerzője Thaiföldön szerzett gyakorlatot és diplomát, írásával a keleti gyógyító masszázis praktikáit szeretné megismertetni és megtanítani olvasóival. Lapunk olvasói számára a thai masszázis lényegéből a következőket emelte ki:

- A tradicionális thai masszázis a szervezet öngyógyító erején alapul, a testi, a lelki és a szellemi harmóniát segítő módszer. Alapvetően abban különbözik a nyugati típusú masszázstól, hogy nemcsak az izmokat és a testet kezeli, hanem az energiapályák szabad áramlására helyezi a hangsúlyt. Ötvözi a nyirokmasszázs, amely méregteleníti a szervezetet és a frissítő masszázst, amely a jó közérzetet biztosítja. Segít a mozgásszervi megbetege-

dések gyógyításában és rehabilitációjában, valamint jó szolgálatot tesz a fekvő betegek egészségi- és kedélyállapotának javításában.

A könyvben ismertett bébi és gyermek thai masszázis az egész világon újnak számít. Ez több is mint masszázis, tulajdonképpen egy új módszer arra, hogy a gyermekek jobban fejlődjenek és mélyebb kapcsolatot alakítsanak ki a környezetükkel. A masszírozás lényege, hogy a test energiapályáit és pontjait érintve a belső működést normalizálja és ezáltal hatással van az egész szervezetre. A kötetben leírt ismertanyagoknak nagy hasznát vehetjük a családban, de akár az egészségügy és az oktatás terén is.

A szerző a gyakorlatban alkalmazza, sőt oktatja is a thai masszázst. Az érdeklődő szülők számára elméleti képzést is tart, ahol az anyukák és az apukák megtanulhatják a masszírozás energetikai hátterét, egyéni foglalkozások keretében pedig el sajátíthatják a masszírozási technikákat.



A masszázis segíti a kicsik jobb fejlődését és a környezethez fűződő szorosabb kapcsolat kialakítását

Az ÁNTSZ tájékoztató sorozata: 3. rész

Minden, amit a kábítószerről és veszélyeiről tudni lehet!



Június 26-a a Kábítószer-fogyasztás elleni küzdelem nemzetközi napja. Ennek kapcsán a VI.-VII. kerületi ÁNTSZ segítségével sorozatot indítunk, melyben szeretnénk megismertetni önöket a különböző drogok hatásaival, tüneteivel, a felismerés lehetőségeivel és a használat veszélyeivel. Előző lapszámaink tájékoztatójából megtudhatták olvasóink, hogy mit nevezünk kábítószernek, miért kezd valaki kábítószerrel, illetve megtudhattuk mi az a szipuzás, valamint megismerkedhetünk a legjellemzőbb kábítószerekkel, és hatásukkal.

A kokain

A kokain a koka nevű növény leveleinek hatóanyaga. A koka-cserjét elsősorban Dél-Amerika nyugati hegvidékein (Kolumbiában, Peruban, Braziliában, Bolíviában) termesztik és leveleit évszázadok óta rágják a dél-amerikai indiánok stimuláló és étvágycsökkentő hatása miatt.



Különbőféle kémiai eljárások során vonják ki a növényből a kokaint, mely az illegális piacon darabos, fehér pikkelyszerű formában jelenik meg. A kokaint, -akárcsak a heroint -, más szerekkel keverik: érzéstelenítővel, altatókkal, amfetaminnal, sőt néha hintőporral, ami igen veszélyes lehet, mert beinjekciózás esetén érelzáródást és így azonnali halált okozhat.

A kokaint leggyakrabban orron át szippantják fel, így az ornyálkahártyán át felszívódva pár perc alatt kifejti hatását, de adagolható injekcióban, illetve hevítésel elpárologtatva be is lélegezhető.

A kokain kis adagokban rövid ideig tartó eufóriát vált ki, melyet megnövekedett fizikai erő érzete, valamint az agy és az érzékszervek frissességének érzése kísér. Csökkenti az alvási igényt, és késlelteti a fáradtságérzetet. Nagyobb adagok intenzívebbé teszik e hatásokat, de szeszélyes, szélsőséges és erőszakos magatartáshoz vezethetnek. A kokain fogyasztóra jellemző, hogy a pupillái kitágultak, a szívrit-

musa és légzése felgyorsul, testhőmérséklete emelkedett és izzad, sápadt. Ha valaki a szokásosnál érzékenyebb a szerre, vagy túl nagy adagot vesz be, akkor heveny mérgezést okoz, ami rendkívül ideges állapot, remegés, görcsök kíséretében jelentkezik. Legrosszabb esetben károsíthatja a szív- és érrendszert és az agyközpontot is.

Ha valaki rendszeresen használja a kokaint a kezdeti eufóriát fokozatosan nyugtalanság, szélsőséges ingerlékenység, álmatlanság, rögeszmék és üldözési mániá váltja fel. Ezen tüneteket a későbbiekben hallucináció és kiábrándultság érzése is kísérheti. Nem ritkán az üldözési mániá olyan fokúvá válhat, hogy a kokainista veszélyessé válhat a környezetére.

Akik rendszeresen nagy adagokat használnak, a kokain fogyasztás hirtelen abahagyásakor megvonási tünetekkel kell szembenéznük, mely fáradtságban, álmatlanságban és depressziós tünetekben nyilvánul meg.

1984-ben Amerikában egy új szer tűnt fel a pia-

con, mely a kokain és a szódabikarbóna veszedelmes keveréke volt és apró szemcsés megjelenése miatt cracknek nevezték el. Ezt nem szippantották, mint a kokaint, hanem dohány vagy marihuána hozzáadásával szívták, éppen ezért a tüdön keresztül nagyon gyorsan és teljes mennyiségben jutott el az agyhoz, így a crackben lévő kokain hatása intenzívebb volt, de rövidebb ideig tartott. A crack e tulajdonsága gyakori használatra ösztönözte a fogyasztót, aki így gyorsan rászokott és igen rövid idő, akár 6-8 hét alatt függővé vált. A crack megjelenése növelte a kokain túladagolás veszélyeit, főleg a légzés leállás miatti halálozást. A crack nem csak a fogyasztóra, de a környezetére is veszélyes, mert feloldja a gátlásokat, még a legerőszakosabb ösztönök feletti uralmat is. Ez a krónikus crack fogyasztók tipikus üldözési mániájával párosulva agresszív és erőszakos bűncselekmények sorát idézte elő.

ÁNTSZ VI.-VII. kerületi Intézete

MEGLEPŐ ÉRDEKESÉG



A Coca-Cola megjelenésének évében még valóban tartalmazott kokaint is.

Bűnmegelőzési tanácsok

Diákmunka vállalásánál is fontos az óvatosság

Nyáron, sok helyen kínálnak diákmunkát, azonban az óvatosság és körültekintés ezúttal sem árt.

Célszerű ismerősök, ismert hirdetési újságok által kínált ajánlatokra jelentkezni. Ha nagyon óvatos akar lenni a nyári munkát vállaló fiatal, a Cégbírósnál érdeklődhet, hogy valóban működik-e a munkát kínáló cég. Amikor érdeklődik a munka felől, gyanús lehet, ha nem tudják pontosan, mennyi a fizetés, mennyi időnként fizetnek, mennyit kell dolgozni, így célszerű „ejteni” az ilyen lehetőséget. Jó, ha a megbeszélésre valamelyik barát, testvér is elkíséri a munkavállalót. Fontos, hogy ha munkába áll, le-

gyen szerződése! A munka megkezdésekor érdemes megfigyelni, hogy betartják-e a különféle munkabiztonsági előírásokat. Ha esetleg a fizetést megtagadják, a fiatal mondja el, hogy akkor a hatóságokhoz fordul, a jogszerű következmény megemlítése nem zsarolás! Amennyiben így sem adják át a megérdemelt pénzt, azonnal az illetékes szervezetekhez kell fordulni (Országos Munkavédelmi és Munkaügyi Központ).

Bár nyári munkaként nagyon ritkán kínálnak külföldi állást, itt különösen fontos a körültekintő magatartás! Ha lányoknak kínálnak „könyvű, szexmentes” munkát - több

ezer euróért, talán jobb azonnal elfelejteni ezeket az ajánlatokat. Egyébként pedig a fentiekben említettek alapján célszerű a céget többször is ellenőrizni, és az útlevelet/személyi igazolványt soha sem kiadni másoknak! Az uniós államokban a munkavállaláshoz különféle egyéb engedélyek is szükségesek, ezek meglétét szintén fontos ellenőrizni! Ilyen felvilágosítást a Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma honlapján található.

Végül, talán a legfontosabb: a fiatal lehetőleg minden esetben beszéljen szüleinek a terveiről, s minden fejleményt mondjon el nekik.

(forrás: www.brfk.hu)

Körözik!

Bankkártyás tolvaj

Ismeretlen tettes lopott bankkártyával több alkalommal is pénzt vett fel a bankkártyához tartozó folyószámláról. A bankautomata felvett készített a férfiról.



Szórakozóhelyen bántalmazott

Egy férfi a Rumbach Sebestyén utcában található egyik szórakozóhelyen bántalmazta az egyik nő vendéget, aki a bűncselekmény következtében súlyos sérüléseket szenvedett. A VII. kerületi Rendőrkapitányság súlyos testi sértés gyanúja miatt folytat eljárást az ügyben. Az eset június 23-án 1 óra és 2 óra közötti időben történt. A grafikon látható elkövető 24-26 év körüli, 170-175 centiméter magas, vékony testalkatú, haja sötét színű, göndör, szeme barna, nyaka hátsó részén egy anyajegy található. A bűncselekmény elkövetésekor sötétkék színű baseball sapkát, sötét színű pólót és halásznadrágot viselt.



Hamis kártyások

A kerületi rendőrség eljárást folytat K. R. brit állampolgár és társai ellen, bankkártyával való visszaélés gyanúja miatt. Az ügyben egy pénzintézet tett feljelentést. Közlétesítésük szerint 2007. július 1-e és július 5-e között Budapest területén ismeretlen személyek valószínűleg hamis kártyákkal több esetben is pénzt vettek fel. Az elkövetőket az ATM automaták kamerái rögzítették. A felvételeken K. R. egyértelműen felismerhető. A pénzintézet diszpécserre rövidesen ismét jelzett. A gyanús férfit a VIII. kerületi rendőrkapitányság munkatársai a térfelügyelő kamerák segítségével követték, majd elfogták. Az elfogott férfi ruházatának átvizsgálása során 64 darab, különféle számokkal és különböző bankok által kibocsátott bankkártyát és jelentős mennyiségű készpénzt is találtak. A nyomozók ezt követően házkutatást tartottak K. R. tartózkodási helyén. Itt egy laptopot, valamint további 26 darab chipkártyás hamis bankkártyát, 41 darab jelzés nélküli hamis bankkártyát és hasonló kártyák elkészítéséhez használatos 89 darab plasztikkártyát, a kártyákon lévő azonosítócsíkok kártyaadatokkal történő felviteléhez használt kártyaolvasó és író eszközt találtak. Előkerült továbbá egy pendrive, melyen kártyaazonosítók és a hozzájuk tartozó PIN kódok szerepeltek szöveges formátumban. A hatóság lefoglalt továbbá több mint 10 millió forint készpénzt és valutát. A pénzintézet tájékoztatása, valamint a nyomozás során beszerzett egyéb adatok és tárgyi bizonyítékok alapján az ügy összefüggésbe hozható négy malajziai állampolgárral, akiket 2007. július 5-én a VII. kerületi rendőrkapitányságra állítottak elő. Így a férfi megalapozottan gyanúsítható azzal, hogy több társával 78 darab hamisított angol és 2 darab hamisított malajziai hitelkártya felhasználásával készpénzfelvételi tranzakciót hajtott végre. A hamisított kártyák segítségével sikerült 2 940 000 forintot felvenniük, illetve sikertelenül próbálták meg további 6 685 000 forint felvételét.



- Nem tud zavarba hozni, elő a bankkártyát és húzza le azt a húsz forintot!

A 2007. évi nyertes kaputelefon pályázat nyertesei

1. Akácfa utca 34.	75.000,-	21. Murányi utca 46.	172.800,-
2. Almássy tér 3.	171.768,-	22. Nyár utca 22.	30.000,-
3. Bethlen Gábor utca 12.	174.967,-	23. Péterfy Sándor utca 23.	144.000,-
4. Damjanich utca 14.	108.000,-	24. Péterfy Sándor utca 47.	97.230,-
5. Dembinszky utca 19.	120.453,-	25. Rottenbiller utca 40.	84.000,-
6. Erzsébet krt. 4.	206.802,-	26. Rottenbiller utca 54.	199.427,-
7. Erzsébet krt. 24.	180.000,-	27. Rózsa utca 9/a.	114.000,-
8. Erzsébet krt. 38.	45.000,-	28. Rózsa utca 19.	149.597,-
9. Garay utca 29-31.	220.685,-	29. Rózsa utca 35.	192.500,-
10. Hársfa utca 59/a.	84.000,-	30. Síp utca 11.	120.401,-
11. Hernád utca 6.	126.314,-	31. Szinva utca 4.	115.000,-
12. István út 12.	108.000,-	32. Thököly út 12.	155.112,-
13. István út 19.	101.350,-	33. Wesselényi utca 58.	162.000,-
14. István út 41-43.	283.500,-	34. Wesselényi utca 65.	180.000,-
15. Izabella utca 29.	148.000,-	35. Wesselényi utca 76.	70.073,-
16. Kazinczy utca 6/a.	104.603,-	Összesen:	4.794.262,-
17. Klauzál tér 15.	68.180,-		
18. Madách tér 7.	126.000,-		
19. Murányi utca 17.	127.500,-		
20. Murányi utca 32.	228.000,-		

Bán Imre

Közrendvédelmi és Környezetvédelmi
Bizottság elnöke

A VII. Kerületi Rendőrkapitányság kéri, aki a képeken látható személyeket felismeri, jelenlegi tartózkodási helyükké vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 461-8100 telefonszámot.

Hajas Kriszta kézműves tanár

„Az alkotás vágyát fenn kell tartani a gyerekekben”

A kézművesség egy szakma, alapvetően nem szüksége a kiugró tehetség. Sikerélményt ad, elsősorban ezért szeretik a gyerekek a foglalkozásokat - véli Hajas Kriszta, aki egy kilencedik kerületi iskola mellett a Janikovszky iskolában ismerteti meg a gyerekeket a különféle kézműves technikákkal. Ötleteként valósult meg a két iskola közös kiállítása is, amelynek a Bábszínház ad otthont október végéig.

- A kiállítás anyaga az évek alatt összegyűlt gyermekalkotásokból mutat be változatást. A különböző kézműves technikákkal készült bábok és játékok, egytől-egyig egyéni, kreatív munkák - mondja Hajas Kriszta, aki a IX. kerületi Molnár Ferenc Általános Iskolában tantárgyi, illetve a Janikovszky Éva Művésze-

ti Általános Iskolában is, a szabadidős tevékenység keretében oktat kézművességet. Sokáig kereste a lehetőségét annak, hogy a munkákat egy kiállítás keretében a nagyközönség elé tárják. A Bábszínházzal való egymásra találás végül megoldást hozott, így a színház nagy üvegvitrinjeiben tekinthetik meg az érdeklődők a nem mindennapi alkotásokat. Merthogy ötletből, kreativitásból nincs hiány. Bizonyítja ezt a „Bábok és játékok” címmel nyílt kiállítás, ahol az „életképes” marionett bábok, a színes kesztyűbábok, a kézzel varrt mackók, a sakkfigurák, a működő csocsó mellett még nagyon sok ötletes, ügyesen kivite-



lezett alkotásra csodálkozhat rá a látogató.

- A kézműves órákon, szakkörökön persze nem csak bábokat és játékokat készítenek a gyerekek, igyekszem minél több kézműves technikával megismertetni őket, így például a népi kismesterségekkel, a tiffany-üveg és mozaik készítéssel, a komolyabb bőrmunkákkal, a fa, a tex-

til megmunkálásával is. Töreksem arra, hogy izgalmas feladatot adjak a gyerekeknek, hiszen az inspiráció nagyon fontos része a kézművességnek. Az alkotás örömét, vágyát fenn kell tartani bennük. Nem szükséges, hogy kiugró tehetségek legyenek, ugyanakkor a kreativitás mindenkiben fellelhető. Ha pedig elsajátítják az

adott technikai lépéseket, és az elejétől végigviszik, a kész alkotás komoly sikerélménnyel örvendezteti meg őket - osztja meg tapasztalatait Hajas Kriszta kézműves tanár, aki egyfajta szenvedélyként műveli a kézművességet. Annak ellenére, hogy annak idején egész más területen, az ELTE Tanárképző Főiskola biológia-kémia szakán végezte tanulmányait. Az általa „félrecsúszásként” titulált pályakezdést aztán gyorsan korigálta: 3 éves kurzus keretében népi játék - népi bőrszakkartatói végzettséget szerzett. Felsorolni is hosszú lenne hányfajta kézműves technikát - egy részüket Németországban - sajátított el az évek során. Közülük az iparművészeti jellegű munkákat szereti a leginkább. Nem tartja magát művésznek, nem is volt még kiállítása, szakmai tudásával párosuló jó ízlését elsősorban az érdeklődő gyerekeknek, a tehetséggondozásnak szenteli.



Vöröskeresztes tábor Ruzsinán



A VI-VII. kerületi Vöröskereszt szervezésében július 4. és 9. között került sor a kerületi, szociálisan rászoruló gyermekek - immár hagyományos - nyári táboroztatására. A harminc gyermek és kísérőik idén először az önkormányzat szlovákiai, Ruzsinán működő táborában üdülhettek. A táborozás során kirándulásokra, játékos vetélkedőkre, sportprogramokra, strandolásra nyílt lehetőség. A táborozók az elsősegélynyújtás alapvető ismeretanyagát is elsajátíthatták, megismerhették. A tábor befejeztével élményekben gazdag és vidám csapat érkezett haza.

XI. Vegetáriánus Fesztivál

Életmód nap nem csak növényevőknek!

Augusztus 25-26-án 10 órától 19 óráig az Almássy Téri Szabadidőközpontban (Almássy tér 6.) rendezi meg az Egészség-vár Alapítvány a XI. Vegetáriánus Fesztivált.

Az ingyenes rendezvény célja a vegetáriánus táplálkozás és különböző változatainak bemutatása. Szeretnék, hogy a nagyközönség megismerkedjen a növényi étrend előnyeivel és egészséget megőrző hatásával, a vegetáriánus emberekkel, életmódjukkal, döntésük okaival.

A Fesztivál a sokszínűségre és változatosságra épül. Ennek fényében olyan komplex programmal várják a látogatókat, amelyben minden korosztály megtalálja a számára

értékes információkat és a szórakozási lehetőséget is. Programjaik közül: előadások és konzultációk neves szakemberekkel, többek között *Bély László, Bokor Katalin, Varga Sándor, Dr. Gyimes Ernő, Dr. Kiss Ferenc* és *Váradi Tibor* közreműködésével. Szombat este Schirilla Show lesz vegetáriánus művészekkel, hírességekkel. Ételkóstoló és non-stop vegetáriánus laci-konyhák, Mahadzsan vegetáriánus mesterszakács főzőbemutatója. Gyermekprogramok, bűvészaradé, kézműves foglalkozások, a HuMuSz (Hulladék Munkaszövetség) játszóháza. Kövi Szabolcs Zarándok című lemezenek bemutatója, *Kövi Szabolcs* fuvola koncertje.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 46/2005.(XII. 19.) önkormányzati rendelete Az állattartás rendjéről

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az állattartás rendjéről az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya

1. §

(1) E rendelet hatálya Budapest Főváros VII. kerület közigazgatási területén történő

- a) a gazdasági haszon céljából tartott, igénybe vett állatok;
- b) verseny és sport célra tartott állatok;
- c) pásztor ebek, az őrző-, védő-, mentő-, jelző-, vakvezető, rokkantsegítő és terápiás kutyák;
- d) tenyésztési célból tartott állatok;
- e) kedvtelésből tartott állatok;
- f) a háziasított állatok gazdátlan egyedeire (kóbor állat),
- g) egyéb, az a)-f) pontokban fel nem sorolt állatok

tartására terjed ki.

(2) A rendelet hatálya azon természetes és jogi személyekre terjed ki, akik az (1) bekezdés szerinti állatokkal rendelkező jogosultak, az állat tulajdonosai, illetve akik az állatot, állatokat felügyelik (a továbbiakban: állattartó).

(3) A rendelet hatálya nem terjed ki a cirkuszra, az állatkiállításra, az engedéllyel működő telephelyekre, állatorvosi rendelőre, állatklinikára és állatkórházra, a Szent István Egyetem Állatorvos-tudományi Karára, a fegyveres erők, a rendvédelmi szervek, a nemzetbiztonsági szolgálatok és a közfeladatokat ellátó őrszolgálatok segítésére tartott állatokra, a veszélyes állat, a veszélyes vagy annak minősített eb, vadállat és a vadon élő állat tartására.

(4) A veszélyes állat tartására vonatkozó szabályokat az 1998. évi XXVIII. tv. 20-24. §-a, vala-

mint a KöM-FVM-NKÖM-BM 8/1999.(VIII.13.) számú együttes rendelete a veszélyes állatokról és tartásuk engedélyezésének részletes szabályairól, a veszélyes és veszélyesnek minősített eb tartására vonatkozó szabályokat a 35/1997.(II.26.) Korm. rendelet tartalmazza, a hazánkban nem honos, továbbá a természet védelme alatt álló állatok tartására, bemutatására és hasznosítására vonatkozó szabályokat a védett állatfajok védelmére, tartására, bemutatására és hasznosítására vonatkozó részletes szabályokról szóló 8/1998.(I.23.) Korm. rendelet tartalmazza.

(5) Gazdasági haszon céljából tartott állat tartásához polgármesteri engedély szükséges.

(6) Nem minősül állattartásnak a közvetlen fogyasztásra vásárolt baromfi legfeljebb 15 napig lakásban tartása.

Értelmező rendelkezések

2. §

A rendelet alkalmazása szempontjából

- **verseny és sport célra tartott állat:** a Magyar Vadász-kamara és a Magyar Kutyafogat-hajtó Sportszövetség igazolása alapján az ott szereplő előírások szerint tartott állat;

- **őrző-védő kutya:** egyéni vagy társas vállalkozásban folytatott őrző-védő tevékenység során alkalmazott eb, amelynek az őrző védő feladatra történő igénybevetését az őrzött objektum felelős vezetője igazolja;

- **jelző kutya:** a halláskárosultat segítő eb, amely tartásának indokoltságát szakorvos igazolja;

- **vakvezető kutya:** az az eb, amely a kölcsönös elismerés elve alapján bármely EU-tagállamban vakvezető kutyának minősül;

- **rokkantsegítő kutya:** rokkant személy segítségnyújtására speciálisan kiképzett munkakutya, amely rendelkezik a kiképző, illetve vizsgáztató szervezet igazolványával, valamint megkülönböztető jelzésével;

- **terápiás kutya:** a fogyatékkal élő emberek speciális terápiájában, rehabilitációjában, illetve más, rászoruló emberek szintén speciális oktatásában alkalomszerű jelleggel történő segítségnyújtásra speciálisan kiképzett kutya, amely rendelkezik a kiképző, illetve vizsgáztató szervezet igazolványával, valamint megkülönböztető jelzésével;

- **veszélyes állat:** a a veszélyes állatokról és tartásuk engedélyezésének részletes szabályairól szóló KöM-FVM-NKÖM-BM 8/1999.(VIII.13.) rendelet 1. számú mellékletében felsorolt állat;

- **veszélyes, veszélyesnek minősített eb:** a veszélyes és veszélyesnek minősített eb tartásáról és a tartás engedélyezésének szabályairól szóló 35/1997.(II.26.) Korm. rendelet által veszélyes és veszélyesnek minősített ebként meghatározott eb; a pitbull terrier és e fajta

egyedeinek egymással való párosításából, továbbá bármely más egyeddel való keresztezéséből származó keveréke; valamint az állategészségügyi szakhatósági közreműködés alapján az önkormányzat jegyzője által embernek, vagy állatnak - ingerlése nélkül - okozott súlyos sérülés miatt veszélyesnek minősített eb;

- **állattartó:** az állat tulajdonosa, illetve aki az állatot vagy az állatállományt gondozza, felügyeli;

- **kutyasétáltatás:** az ebnek közterületen, az állattartó felelőssége mellett történő vezetése;

- **kutyafuttatás:** az ebnek az arra kijelölt területen történő szabadon engedése;

- **közterület:** a közhasználatra szolgáló minden olyan terület, amely a rendeletetéből eredően bárki használhat, /pl.: út járda, közpark, tér, stb./;

- **lakóépület közös használatra szolgáló helyiségei:** a mosókonyha, a szárítóhelyiség, a közös WC (árnyékszék), a gyermekocsi-és kerékpártároló helyiség, a közös pince- és padlástér, stb., az épületben lévő lakások és a nem lakás céljára szolgáló helyiségek rendeltetésszerű használatához szükséges mértékben;

- **lakóépület közös használatra szolgáló területei:** a lift, a kapualj, a lépcsőház, a folyosó, a függőfolyosó, stb., az épületben lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek

megközelítéséhez és rendeltetészerű használatához szükséges mértékben, tovább az épülethez tartozó udvarnak, kertnek a lakóközösség közös használatában álló része;

- **lakóépület közösségi helyisége:** az olyan közösségi célt szolgáló helyiség, amelyet a kezelő megállapodás alapján enged át a lakóközösségnek (pl. barkácműhely, hobbiszoba);

- **mikrochip:** a 11784 ISO szabványnak vagy a 11785 ISO szabvány A. mellékletében foglaltaknak megfelelő elektronikus azonosító rendszer (transzponder), amely az állat szervezetébe helyezve az állat egyedi azonosítására alkalmas;

- **jogosult állatorvos:** az a magán-állatorvosi tevékenységet végző állatorvos, aki a Magyar Állatorvosi Kamarától magán-állatorvosi tevékenység végzésére szóló érvényes működési engedéllyel és a területileg illetékes (megyei, fővárosi) állategészségügyi hatóságnak az ebek veszetsége elleni védőoltásának végzésére vonatkozó érvényes engedélyével rendelkezik;

- **regisztrálás:** az állat szervezetébe helyezett mikrochip-pel megjelölt eb adatainak az arra jogosult (pl.: önkormányzati vagy önkormányzat által megbízott személy, szervezet) által történő nyilvántartásába vétele.

Az állattartás általános szabályai

3. §

(1) Az állattartó köteles az állattartás során folyamatosan be tartani a közegészségügyi, a környezetvédelmi, a közbiztonsági, állatvédelmi, az állategészségügyi jogszabályokban, valamint a jelen rendeletben az állattartásra vonatkozóan szabályozott rendelkezéseket.

(2) Az állattartó köteles az állatot úgy tartani, hogy az a kör-

nyezetében élők nyugalma ne zavarja, anyagi kárt, félelmet ne okozzon, testi épséget és egészséget ne veszélyeztessen.

(3) Az élelmiszer-előállító és értékesítő egységek, az egészségügyi intézmények területén állatot tartani, azok területére bevinni tilos.

(4) Háromnál több önálló lakást magába foglaló lakóépületben állat csak a lakásban tartható, az épület közös használatú területein állatok etetése, illetve odaszoktatása tilos, különös tekintettel a galambokra, macskákra valamint egyéb, kóbor állatokra.

A lakásban a következő állatok tarthatóak: kutya, macska, díszmadarak, díszhalak, kismamák és rágcsálók (pl. szíriai aranyhörcsög, tengeri malac stb.), hullók, kétélűek, gerinctelenek.

Erkélyen csak olyan körülmények között tartható állat, hogy az alatta lévő közterületet, illetve az alatta lévő erkélyt ne szennyezze, és a köznyugalma ne zavarja.

(5) Szállodák, éttermek, egyéb vendéglátó ipari egységek, színházak, filmszínházak, közintézmények területére állatot bevinni csak az intézmény vezetőjének, engedélyével lehet.

(6) Közterületen, közparkban, annak zöldfelületére és a gyerekek számára fenntartott területre állatot vezetni, vadon élő állatot etetni illetve odaszoktatni a külön erre a célra kijelölt helyek kivételével tilos.

(7) Aki természetellenesen viselkedő kóbor ebet, macskát, vagy egyéb állatot észlel, köteles azt az állatorvosnak vagy a jegyzőnek bejelenteni.

Veszetség szempontjából aggályosnak kell tekinteni azt az állatot, amely embert mart meg, és /vagy amelynek nyála sérült bőrfelületre vagy nyálkahártyára jutott.

(8) Eb tartásra jelen § rendelkezéseit a 4 §-9. §-okban, a macs-

katartásra a 10 §-ban foglalt el-
térésekkel kell alkalmazni.

Az ebtartás szabályozása

4. §

(1) Az ebtartó kötelezettsége

a) minden három hónaposnál idősebb ebet veszetsége ellen beoltani: a három hónapos életkört elérteket harminc napon belül, majd az oltást hat hónapon belül megismételtetni, ezt követően pedig évenként elvégeztetni a jogosult állatorvos rendelésében vagy az állat tartási helyén;

b) az eb oltásáról szóló igazolást vagy az oltási könyvet megőrizni, azt a veszetsége elleni védőoltás elvégeztetését ellenőrző kerületi főállatorvos vagy közterület-felügyelő, rendőr felszólítására bemutatni, illetve az eb tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonosnak átadni;

c) az eboltási könyv megrongálása, elvesztése esetén az utolsó veszetsége elleni védőoltás beadását végző állatorvostól annak pótlását kérni;

d) az eboltási könyvet minden kutyasétáltatás alkalmánál magánál tartani, azt a közterület-felügyelő, rendőr felszólítására bemutatni, kivéve, ha az állat mikrochipes megjelöléssel rendelkezik, ebben az esetben túrni az állatot azonosító tevékenységét. E rendelkezés alkalmazása szempontjából eboltási könyvvel egyenértékű okmány az ebnek a jogosult állatorvos által kiállított érvényes, egységes európai állatútlel.

(2) Az ebtartó köteles évente legalább egy alkalommal az eb féregtelenítését elvégeztetni, melynek megtörténtét az eb oltási igazolványában kell feltüntetni.

(3) Háromnál több önálló lakást magába foglaló lakóépületben külön engedély nélkül lakásonként legfeljebb kettő eb - illetőleg azok ivadécai elválasztásukig - tartható. Kettőnél több eb tartását külön kérelem alapján a

polgármester engedélyezheti.

A polgármester az engedélyt indokolt esetben adja meg.

(4) Jelző, vakvezető, rokkantsegítő és terápiás kutyák kivételével társbérlet, albérlet, bérlőtársi jogviszony esetén az eb tartáshoz szükséges a társbérlet, főbérlet, vagy a bérlőtárs előzetes írásbeli hozzájárulása.

(5) Amennyiben az eb tulajdonosa kiskorú személy, abban az esetben állattartónak a kiskorú törvényes képviselőjét kell tekintetni.

(6) Az ebet az ebtartó úgy köteles tartani - szükség esetén megkötve zárt helyen -, hogy az elköborolni, felügyelet nélkül közterületre kijutni ne tudjon.

Bekerítetlen ingatlanon és közös használatra szolgáló területen ebet szabadon tartani nem szabad. Az ebtartónak kötelessége gondoskodnia arról, hogy az eb a tartási helyét, illetve az ingatlan határait vagy a lakás területét önállóan ne hagyhassa el.

(7) Harapós, támadó vagy kiszámíthatatlan természetű eb tartója az eb tartására szolgáló ingatlan be és ki járatánál elhelyezett, erre utaló táblával köteles erre körülményre a figyelmet felhívni.

5. §

(1) Az ebet közterületen, lakóépület közös használatra szolgáló helyiségeiben, közösségi helyiségeiben, közös használatra szolgáló területein biztonságos, olyan hosszúságú pórázon kell tartani, vezetni, amely megakadályozza, hogy az eb kárt, félelmet okozzon az emberekben és az állatokban, illetve amely őt is megvédi az esetleges veszélyektől.

(2) Harapós, támadó vagy kiszámíthatatlan természetű ebek esetében az (1) bekezdésben meghatározott területeken, illetve helyiségekben a póráz mellett a szájkosár alkalmazása is kötelező.

(3) 14 éven aluli gyermek, valamint egyéb cselekvőképtelen személy az (1) bekezdésben meghatározott esetekben nem vezethet olyan kutyát, amelynél a (2) bekezdés szerint kötelező a szájkosár alkalmazása.

(4) Vakvezető kutya kivételével 14 éven aluli gyermek, illetve egyéb cselekvőképtelen személy a (3) bekezdés szerinti tilalom alá nem eső kutyát kizárólag nagykorú, cselekvőképes személy felügyelete mellett vezethet az (1) bekezdésben meghatározott területeken, illetve helyiségekben.

(5) Közterületen való tartózkodásakor a veszettség elleni védőoltás beadását igazoló műanyag lapocskát az ebnek nyakörvére erősítve kell viselnie. A sétáltatónak saját személyét hitelt érdemlően kell igazolnia a közterület-felügyelő vagy rendőr felhívására.

(6) 2007. január 1. napjától közterületen a VII. kerületi ebtulajdonosoknak, ebtartóknak kizárólag a 9. § (1) bekezdésében meghatározott mikrochip-pel megjelölt ebet lehet sétáltatni. A közterület-felügyelet és a rendőrség jogosult ellenőrizni azt, hogy a közterületen sétáltatott eb mikrochip-pel meg van-e jelölve.

(7) Az ebtartó vagy az eb felügyeletével megbízott személy köteles gondoskodni a közterületen, valamint a lakóház közös területein, illetve helyiségeiben az eb által keletkezett szennyeződés (ürülék, hányadék, stb.) haladéktalan eltávolításáról, köteles az ehhez szükséges eszközöket magánál tartani.

(8) Az embert mart eb tartója, a marás megtörténtéről - a megmart személy adataival - az ebtartás helye szerint illetékes kerületi főállatorvost és az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat kerületi Intézetét köteles haladéktalanul értesíteni. A területileg illetékes főállatorvosok elérhetőségéről a Fővárosi Állategészségügyi és

Élelmiszer Ellenőrző Állomáson (1135 Budapest, Lehel u. 43-47.) kérhető információ.

6. §

A vakvezető és jelzőkutya, a mozgássérült-segítő és terápiás kutya, valamint az objektum védelme érdekében alkalmazott kutya kivételével (munka közben a kiképző felelősségére, abban az esetben, ha fegyelmeztetek és szobatiszták) csak az intézmény vezetőjének külön, előzetes engedélye alapján szabad beengedni, bevinni, illetve - a továbbiakban - ott megtűrni:

- a) ügyeleti helyre,
- b) ügyfélforgalmat bonyolító középületbe,
- c) uszodába,
- d) önkormányzati intézményekbe,
- e) vásárcsarnok, illetve piac területére,

7. §

(1) Amennyiben az ebtartó nem szándékozik vagy nem tudja az ebet tovább tartani, köteles megfelelő elhelyezéséről gondoskodni, választása szerint ebet átadhatja a Fővárosi Közterület-felügyelet Állategészségügyi (Ebrendészeti) Telepének vagy bármely állatvédő szervezetnek.

* * *

(2) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata a Polgármesteri Hivatala útján - külön megkeresésre - közreműködik, illetve segítséget nyújt a Fővárosi Önkormányzatnak a VII. kerület közigazgatási területén található gazdátlan, kóbor ebek befogásával, őrzésével, értékesítésével, illetve ártalmatlanná tételével kapcsolatos feladatok ellátásában.

* * *

(3) Az ebek szabad mozgásának biztosítására, póráz nélküli futtatásukra a kerületi önkormányzat, az illetékes szervezetek bevonásával fogalommentes, elkülönített területet jelöl ki. Az eb tartója vagy az eb fel-

ügyeletével megbízott személy a kutyafuttatás alkalmával is köteles gondoskodni az összes veszély, körülmény figyelembevételével a szájkosár használatáról. A futtatók takarítása és időszakonkénti fertőtlenítése az önkormányzat által megbízott szervezet feladata.

8. §

Az eb tartója - a rendvédelmi szervek, a nemzetbiztonsági szolgálatok, a büntetés- végrehajtási, és a vám- és pénzügyőri szervek, a határőrség kivételével - köteles egyedi azonosításra alkalmas adatokkal a jegyzőnek bejelenteni, ha az eb

- a) három hónapos életkort elérte,
- b) elhullott vagy elveszett,
- c) tartási helye három hónapnál hosszabb időre megváltozott, vagy
- d) új tulajdonoshoz került.

9. §

(1) Az ebek biztonságos egyedi azonosítását a mikrochip-es megjelölés jelenti. Az elektronikus azonosító rendszer (mikrochip, transzponder) a 11.§ (1) bekezdésében meghatározott, rögzített és elektronikusan tárolt adatok adott ebhez való kapcsolására szolgál.

* * *

(2) Minden 2005. október 1. után született eb tartós egyedi azonosíthatóságát az állat tulajdonosa/tartója az eb 3 hónapos életkorának betöltése után, legkésőbb az eb 6 hónapos életkorának eléréseig köteles mikrochip behelyezésével biztosítani.

* * *

(3) A 2005. október 1. előtt született eb tartós egyedi azonosíthatóságát az állat tulajdonosa/tartója köteles legkésőbb az eb 2006. évben esedékessé váló veszettség elleni védőoltásának beadásáig, illetve beadásakor mikrochip behelyezésével biztosítani.

* * *

(4) Amennyiben az ebet más okból (tenyésztői szervezet előírása miatt, egységes európai állatútlevíl kiváltása miatt vagy egyéb okból) mikrochip behelyezésével korábban egyedileg már megjelölték, úgy a tulajdonos legkésőbb az eb tárgyében esedékessé váló veszettség elleni védőoltásának beadásakor az eb mikrochip-es megjelöléséről köteles a jogosult állatorvost tájékoztatni és a szükséges adatokat rendelkezésre bocsátani.

* * *

(5) Az ebnek a (2)-(3) bekezdésben meghatározottak szerinti mikrochip-es megjelölését 2006. október 30-ig Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata a Budapest Főváros VII. kerület közigazgatási területén lakó és a megjelölt ebet ott is tartó ebtulajdonosnak/ebtartónak térítésmentesen biztosítja.

(6) A mikrochipnek az ebekbe történő beültetését kizárólag az arra jogosult állatorvos végezheti.

A regisztrálást ugyanazon eb esetében csak egyszer kell elvégezni.

(7) 2007. január 01. után kérelemre, egyedi elbírálás alapján a polgármester kedvezményt adhat a mikrochip beültetéséhez.

A macskatartás szabályai

10. §

(1) Nem szabad macskát beengedni, bevinni, továbbá tartani illetve a macska bent tartózkodását tűrni:

- a) élelmiszert árusító helyiségben, vásárcsarnok, illetve piac területén,
- b) egészségügyi, szociális, kulturális intézmény területén, valamint kegyeleti helyen,
- c) ügyfélforgalmat bonyolító középületben,
- d) uszodában,
- e) játszótéren,

f) önkormányzati intézményekben.

* * *

(2) Nem tartható és nem etethető macska lakóépület közös használatú helyiségében a tulajdonostársak beleegyezése nélkül.

A lakóépületekben szabadon élő macskák utáni köztisztaságért a tulajdonosi közösség felelős.

* * *

(3) Az épületben elszaporodott kóbor macskák eltávolításáról az épület tulajdonosa, kezelője köteles gondoskodni az állatvédő szervezetek bevonásával.

* * *

(4) Közterületen macskát etetni tilos.

Adatkezelés

11.§

(1) Az önkormányzat - e rendeletben szabályozottak szerint - a bejelentett ebekről elektronikus formában is az alábbi tartalommal nyilvántartást vezet, amit szabálysértési hatóság, vagy az erre a jogszabályok által feljogosított szervezet felhasznál:

a) az eb-tartó adatai (név, lakcím, személyi azonosító, adott esetben: engedélyezett állatlétszám jegyzői, illetve polgármesteri engedéllyel);

b) az eb azonosítási adatai (faja, fajtája, ivara, születési éve, egyedi azonosításra szolgáló adatok, az állat szervezetébe helyezett mikrochip azonosító száma, az állattartás kezdetének és megszűnésének időpontja, veszélyes és veszélyesnek minősített ebre utaló megjelölés);

c) az állattartásra vonatkozó hatósági határozatok száma, kibocsátójának megnevezése;

d) a veszettség elleni legutóbbi védőoltás időpontja, a veszettség elleni legutóbbi védőoltás, szűrővizsgálatok időpontja;

e) a veszélyes állat országba való behozatala esetén az állat származási (előző tartásának) helye.

* * *

(2) A jelen rendelet hatálya alá tartozó ebek esetében a 9. § (2)-

(3) bekezdésében foglaltak szerint beültetésre kerülő mikrochip megjelöléshez kapcsolódóan a 8. § és a 11.§ (1) bekezdésében felsorolt adatok rögzítését, kezelését és továbbítását rendeli el.

* * *

(3) A rendeletben szabályozott adatkezelési feladatokat az Erzsébetvárosi Közterület -felügyelet látja el, a Jegyző által az állattartással, ebrendészettel kapcsolatosan kiadott Adatkezelési Szabályzat alapján.

* * *

(4) Az adatkezelő a 8. § és 11. § (1) bekezdésében meghatározottakon túl - az alábbi adatfajták esetében adatrögzítésre és kezelésre jogosult:

a) igazoltatás, intézkedés alá vont személy(ek) neve és címe;

b) helyszíni bírsággal kapcsolatos körülmények, ezek adatai;

c) közterület rendjét megsértő(k) adatai;

d) köztisztasággal kapcsolatos mulasztási adatok;

e) állat- egészségügyi- és ebrendészeti rendeletek megsértésének az adatai.

* * *

(5) Az Adatkezelő a kezelt adatokat az Adatkezelési Szabályzat szerint az alábbi feladatok ellátásához használja fel:

a) a kötelező védőoltások és szűrővizsgálatok határidőben történő elvégzésének az ellenőrzése;

b) az elkóborolt ebek azonosítása és visszajuttatása az állattartó számára;

c) a szabálysértő állattartók azonosítása;

d) állatmenhelyről való örökbefogadás előtti tájékoztatás;

e) veszettség elleni védőoltás meglétének a dokumentálása, kiemelten a kutyatámadások esetét.

* * *

(6) Amennyiben a (4) bekezdésben szereplő adatok hatósági vagy rendőrségi eljárásban történő felhasználására nincs szükség, úgy ezeket meg kell semmisíteni az Adatkezelési Szabályzatban leírtak szerint.

* * *

(7) A személyes adatok kezelésében érintettek jogai, illetve azok érvényesítése a személyi adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvényben foglaltak valamint az Adatkezelési Szabályzatban előírtak szerint történik.

* * *

(8) A mikrochippel megjelölt állatok adatainak, valamint az ebek veszettség elleni védőoltására vonatkozó adatok nyilvántartása érdekében az Önkormányzat e rendeletben foglaltak szerint együttműködik a Magyar Állatorvosi Kamarával.

Szabálysértési előírások

12. §

E rendeletben, valamint a külön jogszabályban meghatározott állatkínzás, köztisztasági, közegészségügyi, állategészségügyi, veszélyeztetés kutyával, állatbetegség elleni védekezés elmulasztása, túlmenően szabálysértést követ el és 30.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható az a személy, aki

a) közterületen, közparkban állatot etet, illetve annak zöldfelületére és a gyermekek számára fenntartott területre állatot vezet, illetve odaszoktat (3.§ (6) bek.);

b) a 6. § bekezdésében felsorolt helyekre ebet bevisz, vagy beenged;

c) állatot úgy tart, hogy az állat környezetében élők nyugalmát zavarja, anyagi kárt okoz, testi épséget, illetve egészséget veszélyeztet, (3. § (2) bek.);

d) az ebnek lakóépület közös használatra szolgáló helyiségeiben, közösségi helyiségeiben, közös használatra szolgáló területein való tartására, közterület történő vezetésére vonatkozó előírásokat nem tartja be. (5. §)

e) a bekerítetlen telken való tartás előírásait megszegi (4.§ (6) bek.,)

f) tiltott helyre macskát bevisz (10. § (1) bek.);

g) többlakásos épületben külön engedély nélkül lakásonként a 4 § (3) bekezdésében meghatározott számú ebnél több ebet tart.

h) aki a felügyelete alatt lévő állat által közterületen okozott szennyezés megszüntetéséről nem gondoskodik, azzal szemben a közterület-felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki.

Záró rendelkezések

13. §

(1) E rendelet alapján indult eljárásokban a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény, valamint a 12. § alapján indult eljárásokban a szabálysértésekről szóló 1991. évi LXIX. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) A jelen rendelet hatályba lépésével egyidejűleg hatályát veszti Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 33/2000.(XII.23.) számú önkormányzati rendelete az állattartás rendjéről.

(3) E rendelet 2006. január 01-én lép hatályba.

*Hunvald György
polgármester*

*Dr. Kálmán Zsuzsanna
jegyző*

**A rendelet letölthető a
www.erszebvaros.hu címről**

Gyermeknap Hírmondó 2007

A kerületi iskolások rajzaiból, verseiből, prózai alkotásaiból közöl válogatást a Gyermeknap Hírmondó elnevezésű kiadvány. Az „EPSZK” Erzsébetvárosi Pedagógiai - Szakmai Szolgáltató Intézmény gondozásában megjelenő gyűjteményből ezúttal is szívesen szemezgettünk.



Kertész Jeniffer, Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola, 6. osztály

A szerény kukac álma

Egyszer volt, hol nem volt, volt egy kukac és egy macska, örök háborúskodásban éltek egy szép nagy udvarban. Azért voltak ellenségek, mert Cirmi a macska állandóan csúfolta a kis kopasz kukacot, aki nem mert a szüleinek árulkodni. Ugyanis macska öfelisége halálosan megfenyegette, ha eljár a szája. Enyhén fogalmazva azt mondta neki, hogy széttagozza a családját és őt is. Olyan sértéseket vágott a fejéhez hogy: „ki se látszol a földből gyáva kukac”, „én sokkal okosabb és gazdagabb vagyok”. Szomorúvá tette a kukac minden napjait ezekkel a sértő szavakkal. Egyik holdfényes éjjel azonban a kis kukac érdekes álmot látott. Eljött hozzá az erőt adó kukactündér és bátorságot csöpögtetett a kis kukac szívébe. Másnap reggel arra ébredt a kis hóstunk, hogy tíz Cirmivel

is szembeszállna. Mikor a macska elé ért, az éppen levegőt vett a napi csúfolódáshoz... A kukac halált megvető bátorsággal rákiáltott: Soha többé nem félek tőled! Tudd meg, hogy a kis gyenge állatok is lehetnek erősek lélekben! S ha a szívünk tiszta, fölébe kerekedhetünk bármilyen gyáva macskának. Olyan mélységes erőt sugalltak ezek a szavak, hogy Cirmi elképedt és kifutott az udvarból. Elgondolkodott azon, amit mondott neki a kukac. S pár nap elmúltával bocsánatot kért Cirmi, a kukac pedig megbocsátott neki. Azóta a kukac és a macska barátságban élnek és a kukac mindig az orrára ül Cirminnek, és úgy beszélgetnek. Ha egy kukacot és egy macskát látsz, gondolj az én mesémre.

Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola

Elképzelésem az erdei iskoláról

Barátok, nyár, pihenés. Mi kellene még? A fő, hogy jól érezzük magunkat. Eddig, ahol voltam erdei iskolában mind jól sikerült. Szerintem idén sem lesz másképp. Előre látom: ha valamelyikünk bajba kerül, mi húzzuk ki őt a slamasztikából. Még csak fél éve járok ide, de mindennap úgy érzem, ide tartozom. Még a legkeményebb gyerekek belsejéből is melegség sugárzik. Seholy

nem éreztem még ilyen összetartást, barátságot és szeretetet. Legszívesebben örökre itt maradnék.

Ha én felnőtt volnék...

...Én lennék az első(!) női miniszterelnök. Emellett újságíró, színésznő, filmíró és filmrendező. Arra is gondoltam, hogy megjelenhetne egy-két könyv, amit én írok. Igazán nem nagyon szeretnék felnőni. De tudom a felnőtté-

nek is meg vannak a maga előnyei: például, ha jó foglalkozást választasz, akkor még a munkában is örömet lelheted. És a legnagyobb boldogság a világon a gyerek. Mikor megszületik és tudjuk, hogy egészséges, öröm tölt el mindenkit. És most, hogy a fogalmazásom végére jutottam, rájöttem: felnőttnek lenni nem is olyan rossz!

Németh Flóra Fanni 4.k, Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola

Miért van a katicának pöttye?

Egyszer régen még a katicák pöttyetlenek voltak. Volt egy katicától hemzsező leveles bokor, minden katica játszott rajta, kivéve egyet, mert ő szerette volna, ha mások lennének. Arra járt Kati. Fölkapta a szomorú katicát és megkérdezte: - Mi a baj?

- Hát... - mondta a katica - az a bajom, hogy piros vagyok, szeretnék

más lenni! - Majd jövök - válaszolta Kati. Hozott festéket bőven. A katicára fekete pöttyöket festett. A katicának úgy megtetszett a pötty, hogy a többi katicát is meghívta a pöttyfestésre, a katicák is örültek a pöttyöknek.

Azóta hordanak a katicák pöttyöket.

Straub Nikoletta 2.c
Alsóerdősori Ált.
Isk. és Gimn.

Volt nekem egy sárkányom Kint lakott a párkányon. Jókédvében, ha nevetett, Kicsi lángot eregetett. Sokszor együtt szálltunk este, Repült pikkelyes kis teste. Hátán ültem boldogan, Csodáltak is jó sokan. Sajnos egy nap elveszett, kerestem is eleget. Mikor újra ráakadtam, Mesekönyvben lapult halakban. S ha hiányzik nekem, A mesében meglelem.

Horváth Zorka 2.a,
Janikovszky Éva
Általános Iskola



Máté Vivien, Baross Gábor Általános Iskola, 1. osztály

Gyermeknapi Hírmondó 2007

Anya különleges sütije, avagy a szeretet varázsa

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy kicsi házacska. Abban a kicsi házcskában élt Anna az anyukájával.

Kicsi volt még, amikor nagyszüleit elvesztette. Sokszor álmodott róluk, szeretete nézegetni a fényképeiket. Ilyenkor mindig elérzékenyült. Láttá ezt anyukája és egyre csak azt mondta neki:

- Annácskám, sütök neked egy olyan sütit, amitől jobban érzed magad. Ne lógasd az orrod! Megígérte különös élményben lesz részed, miután beleharapsz a sütitbe.

- Anya közben mesélj a papáról és a mamáról!

Miközben anya mesélt, megsült a süti.

- Annuska, elkészült, vehetsz belőle egyet!

Anna kikapott egyet tepsiből és beleharapott.

- Hmm, ez nagyon finom! De olyan álmos lettem tőle, elmegyek lefeküdni.

Anna rögtön álomba merült és azt álmodta, hogy egy kis tisztáson egy szökőkút előtt egy padon ül. Sok kedves állat veszi körül, simogatja őket. Egyszer csak egy fa mögül öreg néni és öreg bácsi lép elő. Így szólnak:

- Szervusz Annácska! De nagyra nőttél, mióta nem láttunk!

Anna azonnal rájött, hogy a két öregember a nagypapája és a nagymamája. Odaszaladt és megölelte őket. De hirtelen a varázslatos álomnak vége lett.

- Mama, papa hol vagytok?

Rájött, hogy ez csak egy álom volt. Elmosolyodott és arra gondolt, hogy anya sütije a legkülönlegesebb a világon.

Ezzel a mesének vége van. Jó éjszakát gyerekek!

**Szandtner Bianka
3.k, Magyar-Angol
Kéttannyelvű
Általános Iskola és
Vendéglátó Szakiskola**



Lakatos Viktória, Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola, 5. osztály

Az álmatlan király

Az Óperenciás-tengeren túl élt egy álmatlan király. Már fél éve nem tudott aludni. Tíz varázslót kért meg, hogy altassák el, de senki sem tudta elaltatni. A király kihirdette, aki elaltatja, annak adja a lányát.

Ment a parasztleány:

- Hej, király uram, aldatni jöttem!

- Rendben van, te leány! - válaszolt a király.

A legény elővette a kis könyvét. Mondott ilyet, olyat, amolyat. Erre elaludt a király. Mikor a mély álmából felébredt a király, rögvést nagy lakodalmat csaptak. A legényből király lett, és a menyecskével boldogan éltek, míg meg nem haltak.

**Rigó Róbert 2. a,
Janikovszky Éva Általános Iskola**



Nagy Zsombor, Janikovszky Éva Általános Iskola, 4.a

Aranyköpések

- "Elfáradott a fejem..."
- "Meg ne halljam még egyszer a szádat!"
- "Ennek elment a négy kereke!"
- "Ne kiabáld el a medve bőrért!"
- "Ennek már a fele se doff!"
- "Visít, mint a fába szorult sakál."
- "Nem érted? Pedig egyszerű, mint a nap!"
- "Ne ülj ki az ablakba fi-am! Nem vagy te muskátli!"
- "Kerülgeti, mint légy a forró kását."
- "Addig nyújtózkodj, ameddig az aranyér!"
- "Na, csak kerülj még egyszer a szemem közé!"
- "Meg kell látnom, hogy az élet nem tejföl..."
- "Most szenvedek: de eljön majd még az utcám!"
- "Na köpök egy aranyat!"
- "Ezt innen kiszámúzzuk!"
- "Akkor az a ház..., mint egy ház!"
- "Belegem van előle."
- "Jaj! Hová tűntem?"
- "Bocs fejbevertelek magam!"
- "Megüt a buta."
- "Most élve megöllek!"
- "Kapcsold be az ablakot!"
- "Ej, mi a tyó, kútyanyó kend..."
- "Ha összenyomjuk, akkor mér' nem kicsinyül szét?"
- "Mindig sose nem éhes!"
- "Mindjárt osztályfőnökitek!"
- "Az én csoportom nagyon figyeljen oda, a másik csoport pedig pláne olyannyira!"
- "Na most ezt azért mondtam el, mert gondoltam azon, hogy egyáltalán elmondjam-e."
- "A vízcspából is ezt lehet hallani..."

Baross Gábor Általános Iskola

Micú

A mi Micunk egy csacska macska,
Folyton éhes, mindig falna.

Nagy a bundája, óriási szája,

Nagyokat vetődve ugrik a virágra.

Roppant okos, telefonál,
Minden lében kettő kanál.

Villanyt kapcsol, angol WC-re jár

És egy jó falat reményében

Mindenre készen áll.

**Alföldi-Tóth Dávid 3.a
Alsóerdősori Ált. Isk. és Gimn.**

Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

Augusztus 3-án első pénteken betegeinket a szokásos módon meglátogatjuk. Az esti szentmise után szentóra. Augusztus 5-én, vasárnap az esti szentmisét Jánosi Istvánné Margitkáért ajánljuk fel halálának 5. évfordulóján, aki életében nagyon sokat dolgozott egyházközségünkért. Augusztus 15-én, szerdán Nagyboldogasszony ünnepe. A szentmisén való részvétel kötelező! Ezen a napon 7,30-kor, 11 órakor és 18 órakor lesz szentmise templomunkban. 17,40-kor litánia.

Nyári pihenés - testünk lelkünk javát szolgálja

Elengedhetetlenül szükségünk van következetesen megtervezett életvitelre. Megtalálva a munka, az imádság és a pihenés egészséges arányait, és Isten áldását kérve jó szándékú törekvéseinkre hatékony lesz minden tevékenységünk. Vakációnk jó megszervezéséhez is az Úr segítő szeretetét kérjük, hogy a pihenés testünk-lelkünk felüdülését szolgálja.

Milyen szépen lehet eltölteni a pihenés napjait! Olyan jó átadni magunkat a látszólagos semmittevés örömeinek. Észre sem vesszük, hogy amikor az üdítő csendben ráfeledkezünk a virágok tündöklő változatoságára, a simogató szellőben susogó lombokra, a napsugarak könnyed játékára, amikor a

madarak édes csicserségében, a méhecskék szorgos munkájában gyönyörködünk, valójában hangtalan imádsággal telik meg szívünk-lelkünk. A Jóisten végtelen szeretetének közelsége járja át egész valónkat. Megsejtjük ajándékozó jóságának valóságát a teremtett világ ezernyi csodájában.

Segítsen az Úr, hogy pihenésünk napjai testünk és lelkünk javát szolgálják. Legyen részünk tiszta örömeinkben, a derű, az üdítő jókedv perceiben, erőt adó, egészséget szolgáló feltöltődésben, hogy nemcsak a jól végzett munka, de a jól eltöltött pihenés öröme is miénk legyen.

Szücs Gizella
Szent Erzsébet
Plébánia

A Presbiteriánus Misszió alkalmai

Mindenkit szeretettel várunk a Presbiteriánus Misszió alkalmaira: szerda 18 órakor bibliaóra, vasárnap 10,30 órakor istentisztelet. Minden hónap első vasárnapján délután 17 órakor evangelizációs alkalmat tartunk. Keresztyén könyvtár is működik!

Keresztyén gyermekfoglalkozás bibliai üzenet, énektanulás és játék minden vasárnap délután 3 órától. 1074 Budapest, Rákóczi út 78. Tel.: 322-9317, www.reformatus.org

Görög katolikus egyházközség

Búcsújáró helyeink

Minden évben visszatérő közösségi programunk az autóbusszos zarándoklat Máriapócsra az augusztus 15-éhez kötődő nagybúcsúra. Az 1980-as években kezdődtek ezek, s kétnaposak voltak, melynek keretében meglátogattunk egy-egy vidéki görög katolikus közösséget, ahol vendégül láttak minket éjszakára is.

Most azonban arról szeretnénk írni, hogy görög katolikus egyházunkban vannak más neves helyek is, az ott tartott búcsúk tekintetében.

Aggtelekhez közel esik, attól keleti irányban található Rakaca. Kis falu, de templomának már a XVIII. században ad-

tak a pápák engedélyt búcsújárásra. A jelenlegi templom az I. világháború után épült. Nem tudunk a helyhez kötődő csodás eseményről, de az augusztus 15-éhez, Nagyboldogasszonyhoz kötődő búcsú sokakat vonz, sokan jöttek az elmúlt évtizedekben főként Szlovákiából, különösen mikor ott korlátozások voltak.

Ugyancsak a XVIII. századi pápai engedély alapján tartják augusztus 15-én a búcsút Sátoraljaújhelyen, jöllehet a templom (1742.) Szent Miklós tiszteletére van szentelve. Hadd említsük meg, hogy itt áll Magyarország tán legrégebbi görög katolikus iko-

nosztája 1759-ből. (Itt bár lehet, hogy az eredeti cél az volt - a búcsújárás nem vált olyan elterjedté!)

A XVII. század végén és a XVIII. elején több helyen könnyeztek Mária képek. 1717-ben is a Miskolchoz közeli Sajópálfalva görög katolikus templomában is. (A község eredeti neve: Pálfalva.) A kép innen elkerült, 1973-ban került csak vissza, a búcsút azóta október 3. vasárnapján tartják, de volt már itt tanévzáró ifjúsági zarándoklat is. Az említett helyeket akár kirándulásképpen is érdemes felkeresni.

dr. Sasvári László

„Imádkozzatok a gyűfőlet-katlan Átváltsáért, az áldozatos szeretet föllábbanásáért...”
(Mindszenty)



Gyalogos MINDSZENTY ZARÁNDOKLAT a Városmajorból Máriaremetére a Szent Erzsébet Jubileumi Évben 2007. szeptember 15-én, szombaton

- Gyülekező: 7 órától a Városmajorban
- Indulás: 8 órakor
- A zarándoklatot dr. Udvardy György püspök úr, Biró László püspök úr és Lambert Zoltán kanonok, plébános vezeti
- Szentmise: 12 órakor Máriaremetén
- A szentmisét dr. Erdő Péter bíboros úr, Magyarország primása, esztergom-budapesti érsek mutatja be



Kérjük, hogy a zarándokok URH vételére alkalmas rádiót hozzanak magukkal, mert a Mária Rádió (FM 84,2) keresztül be tudnak kapcsolódni közös zenébe az imába.

Erzsébetváros testvérvárosaiból fogadnak fiatalokat

Ifjúsági cserék a Cseresznye szervezésében

A Cseresznye Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda idén 6 ifjúsági cserét szervez, amelyből 5 küldő és 1 fogadó csere. A részletekről Csalagovits Zóra ifjúsági referens, az iroda vezetője tájékoztatott.

- Küldő cserénél magyar fiatalok mehetnek egy másik európai országban megvalósuló programra, míg a fogadó esetén hozzánk jönnek fiatalok, mi szervezzük számukra a programot. A küldő cseréken általában egyszerre 6-8 fiatal és egy csoportvezető vehet részt, a költségeket a fogadó fél fedezi pályá-

zati keretből. A résztvevő fiatalokat csak az útiköltség 30%-a terheli, amelyet bizonyos esetekben, rászoruló fiataloknál egy támogató szervezet, például egyik esetben az önkormányzat, vagy egy nonprofit szervezet, egy másik esetben az Utilapu szervezete átvállalhat.

Idén a küldő cserék nagyrésze Franciaországban valósul meg, 4 franciaországi és egy törökországi cserén vesznek részt a kerületi oktatási intézménybe járó, vagy a Cseresznyével kapcsolatba került fiatalok. A témák minden esetben

különbözőek, így például természet és sport, gasztronómia, a szavak ereje, globális felmelegedés. A fogadó cserével természetesen sokkal több szervezési feladat jár, a Cseresznye idei cseréje Erzsébetváros testvérvá-

rosaiból fogad fiatalokat augusztusban, és a demokrácia témáját dolgozza fel - mondta Csalagovits Zóra.

Az aktuális információk mindig megtalálhatók a Cseresznye honlapján: www.cseri.hu



Augusztus, Kisasszony hava, Nyárutó

Augusztus római császár a naptár kisebb korrekciójával együtt saját nevére keresztelte a 8. hónapot. A naptárreformot végrehajtó Julius Caesar tiszteletére elnevezett júliust azóta követi augusztus.

Augusztus 7.- Szent Donát

A szőlősgazdák Szent Donáthoz fordulnak szőlőskertjeik védelméért. Egy 1670-es feljegyzés szerint augusztus 7-e munkatiltó nap. Csepreg hegykönyvében említik először a tilalmat, mely szerint e napon nem lehet a szőlőskertekben tartózkodni. A patrónus tiszteletére kápolnákat emelnek a híres borvidékeken. Szent Donátról elnevezett kápolnák állnak például a Balaton északi részén, Badacsony, Lesencefalu, Tapolca, Rezi, Szent György-hegy szőlőskertjeiben, a déli parton, Balatonlellén a Kishegyen.

Augusztus 15. - Nagyboldogasszony

Augusztus 15-e Mária mennybemenetelének és Magyarország Mária oltalmába ajánlásának ünnepe. Szent István király rendeletére "parancsolt" ünnep. Szent István király... "imáiban ajánlotta magát az országért. Engesztelésül az alattvalók vétkeiért. Így ezzel saját korában mindenfajta példától elkülönülve tette meg ország felaján-

lását"... /Dümmerth Dezső/. A keresztény hitre tért magyarok Máriát mennyei édesanyjuknak tekintik. Ebben a választásban tovább él a pogány matriarchális világnézet, az ősvallás istenasszonya - Boldogasszony tisztelete. Az egyház nyelvén Mária a Boldogságos Szűz, a nép nyelvén Nagyasszony vagy ritkábban Kisasszony. Toldy Ferenc Magyar szentek legendái-



ban leírtak szerint a Boldogasszony elnevezést - Gellért püspök tanácsára - a térítők Máriára alkalmazzák. Az év Mária-ünnepei Boldogasszony-napok lesznek, melyek közül a legjelentősebb Mária halálának és mennybemenetelének napja, Nagyboldogasszony. A Kisboldogasszony, vagy Kisasszony napja Mária születésének időpontja. A régi kalendári-

umok szerint Kisasszony hava.

A néphagyományban Szűz Mária különösen az asszonyok oltalmazója. Hozzá fordulnak segítségért a szülő nők. Azt az ágyat, ahol az újszülött és édesanyja tartózkodnak néhány hétig Boldogasszony ágyának említik. Augusztus 15-éhez kötődő hagyományok egyike volt az ünnep vigíliáján /előest/ a "Mária-virrasztás". Különösen az Alföldön, Szeged környékén élt az a szokás, hogy az asszonyok egy frissen ásott, üres sír körül imádkoznak, énekelnek, virrasztanak. Az ünnepen virágokat, füveket szentelnek, melyek később gyógyításra használnak.

A Máriának szentelt templomokban és búcsújáró helyeken a Boldogasszony-ünnepek alkalmával búcsút tartanak. A templomi búcsúkat a termés betakarítása utáni ünnepekre időzítik, elsősorban Nagyboldogasszony napjára. A búcsújáró helyek eredete visszanyúlik a középkorra, de jó részük a 18. században keletkezik. A fellelő Mária kultusz nagy tömegeket vonz a csodás látomások, gyógyulások legendáinak színhelyére.

Ilyen még a távolabbi vidékekről is látogatott búcsújáró hely: Máriabesnyő, Máriapócs, Máriagyűd. Helyneveink őrzik Mária vagy Boldogasszony nevét pl. Boldogasszonyfa. Számos templomot szentelnek Boldogasszonynak, vagy Nagybol-

dogasszonynak. Közülük egyik legismertebb a budavári főtemplom a Nagyboldogasszony, ma Mátyás templom.

Augusztus 16. - Szent Rókus

Valamikor gyakran keresztelték Rókusra a fiúgyerekeket, abban a hitben, hogy a név megóvja őket a járványos betegségektől. Rókus Franciaországban született. Életét a betegek ápolásának szenteli. Önfeláldozással ápolja a pestisben megbetegedetteket, mígnem Itáliában ő maga is megkapja a kórt, de csodával határos módon visszanyeri egészségét. Mikor visszatér Franciaországba, kémnek tartják, s börtönbe vetik. Itt hal meg öt év elteltével.

A legenda szerint holtteste mellett ezt az írást találják: „Akik pestisben megbetegednek és Rókushoz folyamodnak, meggyógyulnak.” Ettől kezdve tartják a pestis ellen védő szentnek. Tisztelete egész Európában elterjed. Magyarországon a 18. században terjedő járványok hozták magukkal az ő tiszteletét. Az 1710-ben pusztító pestis járvány idején Pest város tanácsa fogadalmat tesz, hogy Szent Rókus és Szent Rozália tiszteletére kápolnát emel, a városfalakon kívül pedig barakk-kórházat épít. Közel 300 év elteltével is ezen a helyen áll a Szent Rókus kápolna, és a kicsit fiatalabb kórház.

Augusztus 20.

Szent István - Új kenyér - Alkotmány

Az első magyar király, a jogállamiság, az alkotmányosság, az új kenyér ünnepe.

„Amikor 1083-ban a megvakított Vazul dédunokája László, a magyar lovagkirály, pápai engedéllyel Szent István testének felemelését rendelte el, nem vallásos hírverést fejtet ki, hanem egy olyan jelzöt szentesített, amelyet az európai kultúrvilág és a magyar nép szemében a nagy király még életében kiérdemelt. Kiérdemelte egyéniségével és életművével: a magyar állam megszervezésével, amellyel népünk fennmaradását biztosította immár egy évezredre.” /István király emlékezete - Györfly György/

A keménykezű, szigorú uralkodó nyugati értelemben vett államot szervezi a Kárpát medencében. Maga is jó példát mutatva, a kereszténység elterjedését és megszilárdítását tűzi ki célul. Bertartja az egyház törvényeit, megalapítja az érsekségeket és a püspökségeket, elrendeli, hogy minden tízedik falu építsen templomot. Megszervezi a vármegyéket, rendezi az udvartartást. Védi a földbirtokot és a magántulajdont, megteremti a pénzrendszert. A felkelések leverésével biztosítja hatalmát az ország egész területén, és sikeresen védekezik a külső támadások ellen is. Világi hatalmát megkoronázásával még szilárdabbá teszi. Az ország kormányzását, a törvény-



Augusztus 20-án a Szent István-napi körmeneten első királyunk Szent Jobbját kísérik a hívek a Bazilika körül

hozást, az igazságszolgáltatást magához ragadja.

Halála után - a legenda szerint - három évig gyászolják. Az 1083-as szentté avatását követően 1092-ben a szabolcsi zsinaton az országosan kötelező egyházi ünnepek közé sorolják augusztus 20-át. A középkorban hatalmas tömegek keresik fel a fehérvári királysírt, Esztergomban minden ünnepen körmenettel járulnak születési kápolnához. A magyar történelem során mindig nagy tisztelet övezi. Alakjához sokrétű nemzeti és egyházi hagyomány kötődik, jelesül a Szent Korona és a Szent Jobb tisztelete. A Hartvik-legenda szerint Szent László emeltette ki sírjából az első király csontjait. Az épségben

maradt jobb kéz tisztelete innen számítható. Az ereklye őrzésére Szent László a szentjobbi bencés apátságot alapította. A török hódoltság korától az ereklye kalandos utat jár be. 1863-ban készül a ma is látható ereklyetartó. Az 1880-as évektől a budai királyi palota plébánosa őrzi.

Az újkorban a Szent Jobb körmenetben történik a meghordozása, először Budán. Ma a Szent István bazilikában őrzik az ereklyét és itt hordozzák körmenetben minden év augusztus 20-án.

A folklórban halványan él Szent István alakja, feltehetően a hivatalos reprezentáció kiszorította. Legendák kötődnek nevéhez, de kifejezetten az ünnephez kötődő szokások nem ismeretesek. Nevét helynevekhez, emlékhelyekhez fűződő mondák őrzik. Még nem régen, elevenen élt Felsőszakony néphagyományában az a szokás, hogy augusztus 20-án nagy misére minden aszszony feketébe öltözött. Ruházatukkal is kifejezve az ének szavait. „Hol vagy István király / Téged magyar kíván, / Gyászos öltözetben / Te előtted sírván.”

Magyarországon Szent István csaknem 350 templom patronusa. Ezeket a helyeken templombúcsút tartanak. Nevét viseli a Mária Terézia által alapított Szent István Lovagrend /a király és a haza különös szolgálatára elkötelezettek/.

Buda Katalin

EZEN A NAPON TÖRTÉNT

1866. augusztus 1. Az első lóvasút

A Kálvin tér (Szénapiac) és a Váci út (Ország út)- Újpest útvonalon közlekedik az első lóvasút. A két év alatt kiépülő pesti közúti lóvonatú vaspályán 1898. június 7-ig utazhatnak a polgárok.

1876. augusztus 7. Mata Hari

Margaretha Gertrude Zelle viharos házasság és börtönévek után Mata Hariként (a Fény Szeme) körülrajongott táncosnő lesz. 1908-ban egy berlini fellépésen a német titkosszolgálat beszerzezi. A kalandvágyó aszszony nyolc évvel később a francia hírszerzésnek is felajánlja szolgálatait. A kémnőt 1917-ben kivégzik.

1786. augusztus 8. Először hódítják meg a Mont Blanc csúcsát

Saussure, a svájci természettudós és alpinista nagy jutalmat ajánl fel annak, aki elsőként jut fel a Mont Blanc csúcsára. A tudós célja, eloszlassa azt a babonát, ami a hegy körül kering. 1786. augusztus 8-án Jacques Balmat és Michel-Gabriel Paccard francia orvos elsőként jut fel a 4807 méter magas csúcsra.

1963. augusztus 8. A nagy pénzrablás

Minden idők legnagyobb pénzrablása a Glasgow-London postavonaton történik. A rablóátmadással a banda 2,55 millió angol font rekordösszeget zsákmányol. A postarablókat később elfogják, de a pénz nagyobb része után azóta is futhatnak.

1950. augusztus 19. Úttörővasút

A Széchenyi-hegy és Hűvösvölgy között augusztus 19-én felavatják az Úttörővasút pályáját, s augusztus 20-án már indulhat a forgalom, elkészül a teljes 11,2 kilométeres pálya. A kisvasút 1990. március 31-től Gyermekvasút néven működik. A vasút érdekessége, hogy az utazó gyerekesereghez hasonló korúak a „vasút tisztviselői”, azaz a kalauz, a forgalmista, a pénztáros.

1953. augusztus 20. A Népstadion

Egy nagy befogadóképességű stadion létesítése már régóta esedékes a fővárosban. Budapest lakossága önkéntes munkát vállal. Az augusztus 20-i átadás érdekében a katonaságot is mozgósítják.

Jeles napok, világnapok

Augusztus 6.

A nukleáris fegyverek betiltásáért folyó harc világnapja

1978-ban a Békevilágtanács elnökségének javaslatára augusztus 6.-át, a hirosimai atombomba-támadás évfordulójának napját emléknappá nyilvánítják.

Augusztus 13.

Balkezesek világnapja

1992 óta emlékezünk meg - amerikai kezdeményezésre - a Földünkön élő lakosság mintegy 15%-át kitevő balkezeseiről. Napjaikban már nem kényszer a jobb kéz zárólagos használata, sőt kifejezetten számukra is készül-

nek szerszámok, használati eszközök

Augusztus 15.

Repülősök Napja

A loretoi Boldogságos Szűz Mária a repülősök védőszentjének ünnepén tartják a Repülősök Napját.

Augusztus 22.

Megnyílik a Pesti Magyar Színház

1837. augusztus 22-én, a mai Rákóczi út és Múzeum körút sarkán Vörösmarty Mihály: Árpád ebredése című drámájával nyitja meg kapuit a Pesti Magyar Színház. A részben közadakozásból felépülő színház, a negyedik magyar nyelvű

játékszín. Az 1840-es törvény értelmében Nemzeti Színház néven működik tovább, 71 évvel később, az épület lebontásáig. A nagy múltú intézmény egykori helyét emléktábla őrzi.

Augusztus 29.

Mohácsi vész

1526. augusztus 29.-én a mohácsi csatamezőn a magyar sereg sorsdöntő vereséget szenved, a török hadsereggel szemben. Szulejmán szultán serege győztesen vonul el a harctérről, míg a magyarok vesztesége 24000 fő, köztük Tomori Pál fővezér és II. Lajos, a király. Ez a csatavesztés évszázadokra visszaveteti az ország fejlődését.

BUDA KATALIN ROVATA

Sisi élete a gödöllői Grassalkovich kastélyban

Bár Erzsébet királyné élete önmagában is érdekes, idén lapunk a szokásosnál is többet foglalkozik a kerületünk névadójával kapcsolatos történelmi emlékekkel. Miért? 170 éve született Erzsébet királyné - 150 éve látogatott először Magyarországra -140 éve történt a kiegyezés, valamint Ferenc József és Erzsébet koronázása - 125 éve nevezik kerületünket Erzsébetvárosnak. Buda Katalin tollából ismét egy érdekes utazást tehetünk a múltban.

Ajándék

A magyar állam Ferenc József és Erzsébet magyar királlyá, illetve királynévá történő koronázásakor a Gödöllői kastélyt ajándékozza a császári és királyi pár számára.

A kastély története

A Gödöllői kastély építetője a 18. század egyik legjelentősebb főura, Grassalkovich I. Antal gróf, tervezője, építője Mayerhoffer András. Az építési munkálatok 1735-ben kezdődnek és 1745-re elkészül a belső udvart közrefogó első U alakú épület együttes. Mária Terézia 1751-ben látogatja meg Grassalkovichot, aki nagy pompával fogadja Gödöllőn.

Grassalkovich fia (II. Antal) és unokája (III. Antal) idején a kastély kettős U alakúvá bővül, ami mintaként szolgál a későbbi magyar kastélyok számára. A Grassalkovich család férfiágon 1841-ben kihal. Az épületet eladják a birtokkal együtt, melyet 1850-ben báró Sina György vásárol meg. Majd egy belga bank tulajdonába kerül. Az épület második fénykora 1867-ben kezdődik, amikor a magyar állam megvásárolja, felújítja, átalakítja és koronázási ajándékként a kastély Ferenc József és Erzsébet királyné pihenőrezidenciája lesz. Különösen Erzsébet örül az ajándéknak, hisz ezzel régi vágya válik valóra. Gödöllőn mindenki a kedvét keresi annak az Erzsébetnek, akinek joggal tulajdonítanak felbecsülhetetlen érdemeket a kiegyezés

előmozdításában. A kastély, a természet, a lovaglás, a hosszú séták, a népszerűtete az otthon és a szabadság érzését keltik Sisiben. Több időt tölt itt és Budán, mint Schönbrunnban.

A királyné halála után az uralkodó ritkán látogat Gödöllőre. Ferenc Józsefet a trónon IV. Károly követi. Első hosszabb gödöllői tartózkodásának a monarchia összeomlása vet véget. A II. világháború után szociális otthon költözik a kastély falai közé. Az 1980-as évek közepén már nem odázható tovább az épület állagának megóvása, majd a felújítása.

Napjainkban: Királyi Kastélymúzeum

Az épületet 1996-ban felújítják, ekkor nyílik meg a Királyi Kastélymúzeum első kiállítása a főhomlokzati szárnyban. 1998-ban, Erzsébet halála 100. évfordulójára elkészül az Erzsébet királyné emlékkiállítás. Ekkora válik teljessé a királyi időszakot, mintegy 18 teremben bemutató kiállítás. Itt minden, a szobák történelmi hűséggel berendezett tárgyai, színei, képei, hangulatai a monarchiabeli Magyarországot, a királyt és királynét elevenítik fel.

A kastélyt körülvevő hatalmas angolpark megkapó szépségű. Baloldalt gesztenyefásor összehajló ágai invitálnak sétára. A botanikai ritkaságokban gazdag, 26 hektáros angolpark ma már természetvédelmi terület.

Díszlépcsőház vezet az emeletre, ahol a királyi lakosztály termei sorakoz-

nak. A kisebb-dőlő a szűkebb családi körben eltöltött ételek színhelye. A faburkolatos falat csendeltek és Mária Teréziát családja körében ábrázoló festmény díszíti. A tálalóban található porcelánok és üvegedények a királyi család részére készültek, Ferenc József monogramja



Erzsébet császárné Franz Xaver Winterhalter festményén

fellelhető rajtuk. A lakosztályok kialakításakor a kényelemre és a célszerűségekre törekednek. A királyi lakosztály első szobájában, a gardróbban jelenleg díszöltözetek és egy huszártiszti egyenruha látható a 19. század közepéből. A király egykori hálószobája ma koronázási kisterem. A koronázásról készült olajfestmény olyan óriási méretű, hogy a terem egyik falát teljesen betölti. Ferenc József dolgozószobájának falain Ferenc Károly (édes-

apja), Ferenc Ferdinánd (öccse), Rudolf trónörökös (fia) és az akkor négy éves Habsburg Ottó képei láthatók. Egy fehér márvány mellszobor a rövid életű IV. Károly királyt ábrázolja. Ferenc József íróasztala közelében Sisi portréja található. A király szalonjának enteriőrje a monarchiát idézi fel. A díszterem a kettős U alakú épület együttes szimmetriatengelyében található. 1758 körül készült Nicolaus Pacassi, császári főépítész tervei alapján. A reprezentatív nagyterem alapterülete 165

saját kezűleg foltozza a palástot, amire nagy szükség volt, mivel a forradalom után Kossuth elásatja a koronázási jelvényeket és a palástot, és csak négy év múlva találják meg, addig a nedves földben maradnak. Az Erzsébet királyné koronázása című metszeten Erzsébet fehérselyem magyar ruhában, fekete bársony derékkal, fején a gyémánt diadém mögött magyaros főkötőt visel. A templomi szertartás során Magyarország primása "felkeni" Ferenc Józsefet, a nádor képviseletében Andrássy Gyula helyezi fejére a koronát. Erzsébetet is felkenik, és Andrássy a koronát a jobb vállára fölé tartja régi szokás szerint. A szertartást hagyományos egyházi énekek, és Liszt erre az alkalomra évekkel előbb megkomponált Koronázási miseje kíséri. Egy másik képen Mária Valéria keresztelése látható. Erre az eseményre 10 hónappal a koronázás után fényes ünnepség mellett a budai várban kerül sor. Erzsébet azért vállalkozik arra, hogy gyermeket szül Budán, mert ezzel is segíteni akar Magyarországnak. Ő, bár királyt adhatnék néktek című költeménye igazolja. "Ó, Magyarország, szép világ!/Tudom én, élsz gyötrő láncon./Úgy levenném én rabigád./Kezem, lásd, nyújtani vágyom/Haza s szabadság: sok dalia/Ezekért ért oly bús véget./Kötélünk bár fonódna ma./Királyt adhatnék néktek!..."

Bécsben fellelegeznek, hogy a magyaroknak ajándékként szült gyerek nem fiú, hanem leány. A bécsi pletyka azzal próbálja befektíteni Erzsébetet, hogy a gyerek apja Andrássy Gyula. Am hamarosan kiderül, hogy alaptalan a pletyka, mivel Mária Valéria nagyon hasonlít Ferenc Józsefre.

(Folytatjuk)

Apróhirdetés

HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5. ERZSÉBETVÁROS SZERKESZTŐSÉG. INFORMÁCIÓ: 462-34-11

■ **ERZSÉBETVÁROSI GYORS-SZERVIZ:** teljes körű gázkészülék javítás, fűtészerezés, dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, villanykészülékek javítása 0-24 óráig, hétfőig is. Tel.: 321-3174, 06(20)342-5556

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** dugulás elhárítás, víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés és gázkészülék javítás anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 321-1826

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** Teljes körű gázkészülék javítás, víz-, villany-, fűtészerezés, gépi duguláselhárítás, csatornatisztítás a nap 24 órájában, hétfőig is! Tel.: 321-8082, 291-2800, 06(20)334-3437

■ **Víz, gáz, fűtészerező gyors-szerviz,** duguláselhárítás garanciával, hétfőig is. Tel.: 322-1036, 06(30)3678-675

■ **Kőműves burkolási,** festés-mázolási munkálatokat, kisebb munkákat is és teljes lakásfelújítást vállal. Tel.: 210-6130, 06(20)955-4079

■ **Tv, cd javítás** garanciával, kiszállási díj nélkül, javítás esetén. Tel.: 210-4281, 06(30)394-4090, 06(70)617-4080

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakszerűen! INGYENES pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Páncéltökés pianínó eladó.** Tel.: 06(20)9885-603

■ **Pedikűr, manikűr,** egészségmegőrző testmasszírozás a kerületben. Zsóka, Tel.: 06(30)250-5774. Hívjon bizalommal, házhoz is kimegyek!

■ **Vállalkozó vállal vízszerezés,** fűtészerezés, gázszerezés átalakításokat, dugulás-elhárításokat, ingyenes kiszállás, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítást, nyugdíjasoknak 10 % kedvezmény. Tel.: 06(20)9125-128

■ **Villanyszerelő,** régi iparos, technikus hibaelhárítást, villanybojler, hőtárolót, cserépkályha-fűtést vállal, régi veszélyes szereléseket bémér. Tel.: 06(70)259-0089, 337-0338

■ **Vízórszerelés,** egyéb vízvezeték szerelés, gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Órajavítás,** antik órák restaurálása, esetleg oda-visszaszállítással. Órák, elemek, csatok óraszíjak (erős csuklóra is). Tel.: 06(70)505-5620, VII., Garay u. 45. Üzletház. Web: www.jungoras.hu

■ **Festés, mázolás,** tapétázás garanciával, takarítással. Nyugdíjasoknak társasházaknak kedvezmény. Tel.: 06(20)354-7535

■ **AJTÓK, ABLAKOK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA,** szigetelése, zárcserék garanciával. Horváth Ákos, tel.: 06(30) 9628-704

■ **GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ!** HÉRA gázégők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 220-9765, 06(20)432-5598

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint CD-t, DVD-t, hanglemezt. Tel.: 332-0243, 06(20)9220-001

■ **Megbízható szakember** burkolást, kisebb kőműves munkát vállal, egyszerűtől a lehetetlenig. Tel.: 06(30)244-5634

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző szerelése, javítása, garanciával. Tel.: 261-3380, 06(30)973-4378, 06(20)4242-618

■ **Bélyeggyűjteményeket,** régi képeslapokat, régi pénzeket és levélborítékokat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Fogászat, fogtechnika,** porcelán pótlás, fogsor készítés kedvező áron, 40 százalék kedvezménnyel. Tel.: 322-3373, 06(20)975-7498

■ **Lendvai Izabella** vásárol bútorokat, festményeket, műtárgyakat, könyveket, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás! Tel.: 280-9308

■ **Költöztetés,** fuvarozás, emelőhátfalas teherautóval. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06(20)944-2092, Márton

■ **Megbízható szakember** burkolást, kisebb kőműves munkákat vállal határidőre, garanciával. Tel.: 06(20)234-0811

■ **VI.-VII. kerületi ingatlanok specialistái keresnek eladó-kiadó ingatlanokat. Gyors, korrekt ügyintézés 3 % jutaléktól. Ingatlanbank, 1071 Budapest, Lövölde tér 7. Tel.: 413-7229, 06(70)456-1060**

■ **Villanyszerelés,** gyorsszolgálat, bojler javítás kiszállási díj nélkül. Tel.: 06(20)9393-799

■ **GYÓGYPEDIKŰR,** gyógy-és frissítőmasszázs a Hársfa utcában, a „Hársvirág” Szépségszalokban. Azért, hogy a fölösleges várakozástól megkíméljük vendégeinket, kérjük jelentkezzenek be a 06(20)325-6664 telefonszámon

■ **Társasházak** közös képviselete referenciával. tarsashaz@gmail.com, Tel.: 06(70)325-4308, 787-3485, 06(70)325-4309

■ **Bőr-, textilruhák javítása,** átalakítása (XI. kerület, 6-os villamos végállomása), Tel.: 06(70)325-4309

■ **Ingatlanközvetítés,** nem kizárólagosan, 3% közvetítési díjért. Tel.: 06(70)325-4308, 06(70)325-4309, 787-3485

Több mint biztosító

Az AEGON megnyitotta új irodáját

a VI. ker. Teréz krt. 29-ben

Szeretettel várjuk kedves ügyfeleinket hétköznap: 9- 18 óra között.

Szolgáltatásaink:

- Vagyonbiztosítás (családi otthonra és társasházra)
- Életbiztosítás (felnőtteknek és gyerekeknek)
- Befektetések (Forint és Eurós)
- Nyugdíj élettakarékoság (magán és önkéntes pénztár)
- Gépjármű biztosítások (kötelezőbiztosítás, Casco)
- Jelzáloghitel (szabad felhasználású, ingatlanvásárlásra, hitelkiváltásra)

Telefon: 061-354-1902, 06-70-334-0189, Fax: 061-354-1903

E-mail cím: porpybt@freemail.hu

GÉPKÖLCSÖNZŐ

VII. Akácfa u. 27.

Betonfúró-véső, falhorony-maró, parkettcsiszoló, fa-fémipari gépek, szőnyegtisztítók, ipari porszívók stb. bérlelése. **Gépjavítást** vállalunk.

Tel: 32 29 097

06/20 9226 547

www.gepkolcsonzo.hu

Ha nem kapja a lapot!

Terjesztéssel kapcsolatos reklamáció az alábbi telefonszámokon:
283-0738, vagy
06(70)370-6471

Gyors hitel 3 MFT-ig

(nem személyi kölcsön) **induló költség nélkül**
Váltsa ki albrétetét sajátja, akár 0% önerővel!
Döntés az Ön kezében, megoldás nálunk!
Tel.: 06(30)320-6548

Az állatkert születésnapja

A fővárosi Állatkert 1866. augusztus 9-én nyílt meg a látogatók előtt.

Első igazgatója Xantus János jogász, biológus, etnográfus, korábbi honvédtiszt, aki még amerikai emigrációjából küld haza növény-és állattani anyagokat. Xantus emléktáblája Damjanich utca 44. szám alatt található. 1864-től, hazatérése után vesz részt az állatkert létrehozásában. Kós

Károly és Zrumeckzy Dezső szecessziós, keleties-magyaros stílusban tervezik az állatkert épületeit. Később pálmaházzal és terráriummal bővül az intézmény. 1945 után csaknem teljes egészében újjáépítik a II. világháborúban elpusztult állatkertet. 2001. március 9-én az Elefántház műemléki rekonstrukciója (Kugler Katalin terve) Európa Nostra-díjat nyer.



Négyezer év divattörténete

8. rész



A júniusban elhunyt Bába Mihályné, Ida néni egy különleges gyűjtemény tulajdonosa volt.

A 34 darabos babakollekciója különböző öltözékeken keresztül mutatja be, hogyan változott korszakról korszakra a ruhádivat. A szebbnél szebb ruhadarabokat mind saját kezűleg, hosszú évek kutatómunkája után készítette. Sorozatunkban, a babák bemutatásán keresztül a történelmi divatvilággal ismerkedhetnek meg olvasóink.

Románkor (XI-XII. század)

A románkori öltözködés az akkor kialakulóban lévő népek etnológiai és nemzeti sajátosságaiból bontakozott ki, ruházódásukat bizánci közvetítéssel az ókori öltözködés befolyásolta. Az egyes országok viselete nagy különbséget mutatott és regionális jellegű volt. A nők öltözete alsó és felső ruházattól állt. Az alsó ruha földig ért, hosszú, szűk ujjal, a felső ruha rövidebb volt, eleinte könyök fölött végződő rövidebb, később csukló felé bővülő hosszabb ujjal, melynek csücske gyakran térdig is lelógott. A férjes asszonyok kendőt vagy fátylat hordtak, a leányok hajadonfóvel jártak, hajukat sima copfba fonták, vagy kibontva viselték.



FÖZZÜNK-SÜSSÜNK EGYÜTT FINOMAT!

Levesek hidegen, melegen

A nyári melegben ajánlott minél több folyadékot magunkhoz venni. Ilyenkor jól eshet egy tál, hideg vagy akár meleg leves is, sokszor ennél többet nem is kíván szervezetünk.

Hideg uborkaleves

Hozzávalók: 8 dl joghurt, 4 db kovászos uborka és 3 dl kovászos uborka lé, 5 gerezd fokhagyma, 3 szál zöldhagyma, 1 evőkanál cukor, 1 mokkáskanál só, késhegynyi fehér bors.

A zöldhagymát apróra vágjuk, a fokhagymát összetörjük, összekeverjük a sóval, cukorral, kicsit állni hagyjuk, majd beletesszük a kis kockákra vágott kovászos uborkát, az uborkalevet, a joghurtot, a borsot és a hűtőbe tesszük. Jó hidegre lehűtjük. Tálaláskor a hagyma apróra vágott, zöld szárával megszórjuk.

Citromos burgonyaleves virslivel

Hozzávalók: 1 kg burgonya, 2 db kisebb fej vöröshagyma, 3 pár virsli, 1 db citrom, 1 db zöldpaprika, 2 db leveskocka (marhahús, vagy tyúkhús) 1 kis kanál pirospaprika, 2 doboz tejföl, 2 evőkanál liszt, petrezselyem, só, bors, pici cukor és olaj.

A hagymát finomra, a burgonyát apró kockára vágjuk. Az olajban megfonnyasztjuk a hagymát, beletesszük a burgonyát, picit együtt piritjuk, majd rászórjuk a pirospaprikát, sózzuk, borsozzuk, majd felengedjük 2 liter vízzel. Mikor forr, beletesszük a leveskockát, és takaréklángon puhára főzzük. A virsli karikára a paprikát vékony csíkokra vágjuk és hozzáadjuk, még öt percig főzzük. A lisztet elkeverjük a tejfőllel és egy merőkanál főzőlével, majd a leveshez öntjük,

lassú forralással besűrűsítjük. Lehúzzuk a tűzről, és a citrom levével savanyítjuk. Ha nagyon savanyú pici cukrot tegyünk bele. Az apróra vágott petrezselymet rászórjuk és vékony citromszeletekkel tálaljuk.

Barackleves hidegen

Hozzávalók: 1,5 kg (őszi)barack, 2,5-3 l víz, 5-6 evőkanál cukor (a barack savanyúságától függően), 1 csapott teáskanál fahéj, 6-8 szem szegfűszeg, 1 egész vaníliarúd (nem vaníliás cukor!), citromlé.

A habaráshoz: 4-5 evőkanál liszt, kb. 2,5 dl tejföl, 2 dl tejszín.

Az őszibarackokat meghámozzuk, kockákra vágjuk és egy nagyobb lábásba tesszük. Meglocsoljuk egy kis citromlével, majd felöntjük vízzel. Hozzáadjuk a cukrot, a hosszában szétnyitott vaníliát bekaparjuk, majd a többi fűszerezünk. Rövid ideig főzzük a barackokat, nehogy túl puhák legyenek. Behabarjuk a tejfőllel és a liszttel, majd a végén hozzáadjuk a tejszínt is. Hidegen, felvert tejszínhabbal tálaljuk.

EGY KIS DESSZERT

Feketeerdő kuglóf

Hozzávalók: 1 üveg meggybefőtt, 25 dkg Ráma, 20 dkg cukor, csipetnyi só, 2 csomag vaníliás cukor, 5 db tojás, mástél dl tejföl, 4 evőkanál cseresznyepálinka, 40 dkg liszt, 1 sütőpor, vaj a forma kikenéséhez, kevés zsemlemorzsza.

A meggyet lecsöpögtetjük. A Ráma margarint cukorral, sóval, vaníliás cukorral kikeverjük. Beledolgozzuk egyenként a tojásokat, hozzáadjuk a tejfölt, a pálinkát és beleszitáljuk a sütőporos lisztet. A tésztát elfelezzük, az egyik felébe kakaóport teszünk, hozzáadjuk a meggy felét, a meggy másik fele a világos tésztába kerül. A margarinral, morzsával kikent formába öntjük a sötét, majd a világos tésztát és villával kissé elkeverjük. Előmelegített sütőben, közepes lángon kb. 1 és fél órát sütjük. Ha megsült öt percig még a formában hagyjuk, aztán rácsra borítjuk, és hagyjuk meghűlni.

	Méter	2	máltai gk. jel	3	alá	kenőanyag márkája
	1	hát perszel (népiesen)	Jogtudományi Közlöny	egyén belüli keverve	látin és	ime
római 1100					latin és	Kál régi neve
	É		É			
					Internet Protocol	
					gyors	
virágköteg		langens		becézett férfinév		
ön vegyjele		„páratlan” rajkó		foszfát ásvány		
sajátkezüleg						
4		egyik megénk	magasan ívelő			Celsius
társadalombiztosítás		főzelék-növény	tűzet megszüntet			testarány „közepe”
fém földművelő eszköz				terepjáró tip. spanyol focista (Real Madrid)	hidrogén, kén és jód vegyjele	
beszél				halogén elem	idején	tolvajja
ejnye!				kifejezés, rövidítve	ellenértéke	
magá, ford.		... kerül, drága				
		körözés „része”		Nyugat	L	svéd hirtügnökség
				ENSZ angol rövidítése	tudósítás	
				oxigén vegyjele	a múlt idő jele	
hagyatékként rá marad	O					

BEKÜLDENDŐ A FŐSOROK MEGFEJTÉSE.

Szerkesztőségünk címe: 1077 Budapest, Garay utca 5. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, szerkesztőségünkben névvel, címmel ellátott zárt borítékban vagy levelezőlapon leadhatja. E-mail címünk: olvlev@erzsebetvaros.hu Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. Beküldési határidő: augusztus 21. A 2007/9. lapszám nyertesei: **Hlavaj Andrásné 1071 Dembinszky u. 19., Fekete Károly Murányi u. 42., Gránca András 1078 Cserhát u. 20.** Gratulálunk! Nyereményük könyvtulvány. A nyeremény telefonon történő egyeztetés után (462-34-11), szerkesztőségünkben átvehető.

Olvadni jó!

Émile Zola: Hölgyek öröme

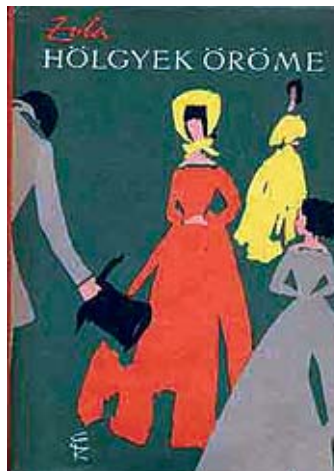
Bár manapság már sokan nem vesznek kezükbe könyvet, hiszen ott az internet, a digitális könyvtárak, ráadásul a televízió, videó és DVD áradat, mi azért lelkesen hirdetjük, hogy remek szórakozás egy-egy jó könyvvel a kezünkben eltölteni naponta néhány fél órát.

Bár most ismét Harry Potter lázban ég a világ, mi gondolunk azokra is, akik nem tudják az idegen nyelvű könyvet elolvasni, és nem löjjük le a poént a hazai megjelenésig, ami februárra várható. Rengeteg könnyű, nyári olvasmány közül választhatunk a könyvesboltokban, de érdemes szétnézni a nagyszülők könyvespolcain is - ott is találhatunk igen jó könyveket. Zola regénye egy párizsi nagyáruház, a Hölgyek Öröme hétköznapiit mutatja be, megkapó emberi sorokon keresztül. Az áruház tulajdonosa a fiatal és becsvágyó Octave Mouret semmibe veszi a régi patriarchális kereskedelmi rendszert, és az akkori szemmel nézve egy újfaj-

ta, imperialista szemléletmódot valósít meg áruháza működtetése közben. A regényben megjelenő másik főszereplő, a vidékről érkező, nincstelen árva lány, Denise sorsa már a könyv elején összefonódik az áruházal és annak tulajdonosával. A történet több szálon fut, megismerhetünk felemelkedő és elbukó sorokat, kibontakozó öncélú szerelmeiket, és szemérmes tartózkodást, gö-

göt és józan megfontoltságot, szegénységet és gazdagságot, a végére azonban egy csattanója lesz az eseményeknek.

A két főszereplő idealizált szerelmi kapcsolatából kialakuló történet igazán olvasmányos, az olvasó Zola egyik klasszikusát tarthatja kezében. Az antikváriumokban már 500 forintos áron is fellelhető a regény.



KÖNYVGYŰJTÉS



Ne dobja ki! Ajándékozza el!

Ha van olyan könyve, melyet megunt, vagy nincs helye a tárolásra, ne dobja ki. Ha leadja szerkesztőségünkben, akkor témája szerint eljuttatjuk az iskolákba és a helyi nyugdíjasklubokhoz. Cím: Garay utca 5. Köszönjük mindazon olvasóinknak, akik felhívásunkhoz csatlakozva, megunt könyveiket felajánlották. Később tájékoztatjuk Önöket arról, hova kerültek az adományok.

A PARLAGFŰ JELZŐNÖVÉNY, jelzi a környezet elhanyagoltságát, gazdátlanságát.



Nem elég csak irtani a parlagfűvet! A lakóterületeket kitartóan gondozni, gyepesíteni, virágosítani kell. Zárt növénytakaró, dús vegetáció mellett csökkennek a parlagfű életlehetőségei. Mindannyian tehetünk rendeztebb, egészségesebb környezetünkért!

A vonatkozó jogszabályok szerint a terület tulajdonosának kötelessége az ingatlanán és az ingatlan előtti járdán a gyommentesítés, parlagfű mentesítés elvégzése még a bimbózási időszakban. Aki ezt június 30-ig elmulasztja, szabálysértést követ el, és 5 millió forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.



Ingyenes szám a parlagfüves terület bejelentéséhez!

Ha VII. kerületi közterületen vagy zárt kertben parlagfűvet lát akkor bejelentheti az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszámán (06-80-204-531) illetve az info@erzsebetvaros.hu e-mail címen. Az önkormányzat gondoskodik a gyom eltávolításáról!



Zöldellő kertek



Az MSZP erszébetvárosi szervezete idén is meghirdette a társasházi lakóközösségek számára az „Erszébetváros legszebb belső kertje” pályázatot. A kertek bejárása megkezdődött, melyekre fotósunk is elkísérte a képviselőket. A megfelelő gondoskodásnak köszönhetően a nagy forróság láthatóan nem tett kárt a növényekben. A pályázat eredményhirdetésére szeptemberben kerül sor.

A visszaigényelt vizitdíjak kifizetésének következő időpontja: augusztus 30.

A vizitdíj visszaigénylése iránti kérelmet a VII. kerületben lakóhellyel (ennek hiányában tartózkodási hellyel) rendelkező biztosítottak a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Erszébet krt. 6, Garay utca 5.) nyújthatják be, legkésőbb a tárgyévét követő 60 napon belül.

Részletes tájékoztató a www.erzsebetvaros.hu honlapon.

A Bélyegmúzeum kiállítása

A Bélyegmúzeum időszakos kiállítása október 30-ig az Altamira Egyesület vendégkiállításának ad helyet. Az egyesület ismert képző- és iparművészek összefogásával alakult, akiket megihlet a természet szépsége. Egy olyan tárlatot láthatnak

az érdeklődők, mely a természettel szoros kapcsolatban álló, érintetlenségét feltevő művészcsoport alkotásai közül áll össze. A Bélyegmúzeum címe: 1074. Budapest, Hársfa utca 47., nyitva: hétfő kivételével naponta 10 - 18 óráig.

Kedves Diákok!

Feleslegessé vált tankönyveiteket ne dobjátok ki! Más diáktársatoknak még nagyon jól jöhet! Segítsetek egymáson!

A PirosPont Lakossági Központ várja a feleslegessé vált tankönyveket hétköznap 10 és 18 óra között a Dob utca 65. szám alatt és az István utca 29-ben augusztus 24-ig.



Írma nekünk, de a hagyományos levéllel sosem jut el a postára?



Írma nekünk, de nincs internetkapcsolata vagy e-mail címe?



Küldjön nekünk SMS-t!
06-30-202-57-07

A szám nem emelődik. A közérdekű üzeneteket SMS úttonkban publikáljuk, a telefonszámokat nem jelezzük meg.



A lakásavatón a háziaszszony elhűlve olvassa az egyik csokron a feliratot: "Nyugodjék békében". Amikor másnap reklamálva felhívja a virágboltot, a boltos próbálja nyugtatni:
- Elnézést kérünk a hiba miatt, elcseréltük a csokrokat. De képzelje magát a másik fél helyébe, aki a temetésen azt olvassa: "Gratulálunk az új otthonodhoz".

* * *
A férj későn ér haza. Az asszony egyből nekiugrik:
- Hol tekeregtél mostanáig?
- Drágám, azért késtem, mert horgászni voltam. Kifogtam egy keszeget, kifogtam öt pontyot, kifogtam...
- Nem érdekelnek a kifogások!

* * *
- Mondja doktor úr, ha már olyan drága ez a hajnövesztő kúra, legalább használj?
- Hogyne! A kúra végére olyan hosszú haja lesz, hogy amikor megkapja a számlámat, már nyugodtan tépheti.

Tisztelt Erszébetvárosi ebtartók!

Blöki-tasak!

Erszébetváros Önkormányzata a 2007. évben is kiemelt feladatának tekinti a kulturált ebtartás megvalósítását, Erszébetváros közisztaságának javítását. Közös erőfeszítéseink eredményének érdekében július 1-től ismét megtalálhatók a Blöki csomagok a kerület közigazgatási területén található 40 db adagolódobozban, illetve Kamilla Kht. Százház utca 8-12. szám alatt található telephelyén. Az egységcsomagokat térítésmentesen veheti át a lakosság az Almássy téri, a Klauzál téri és a Rózsák terén lévő illemhelyeken (Hétfő-Péntek 10-18 óra között).



Tegyünk többet lakókörnyezetünk tisztántartásáért !!!
Városüzemeltetési és Beruházási Iroda

ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja
Főszerkesztő: **Sári Judit** · Szerkesztő: **Matus Adrien**
Fotó: **Kissimon István** · Főmunkatárs: **Almás Kitti**
Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.
Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18
E-mail: ujtag@erzsebetvaros.hu
Kiadja: **Erszébetváros Önkormányzata**
Megjelenik 36 ezer példányban